Европейски парламент
2024-2029

Комисия по правни въпроси

2025/0045(COD)

03.6.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
83 - 256

Проект на доклад
Йорген Варборн
(PE774.282v01-00)

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на директиви 2006/43/ЕО, 2013/34/ЕС, (ЕС) 2022/2464 и (ЕС) 2024/1760 по отношение на някои изисквания за отчитане на предприятията във връзка с устойчивостта и за дължима грижа

Предложение за директива
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

Изменение 83
Давид Корман, Мария Охисало, Жаум Асенс Йодра, Бенедета Скудери, Пер Холмгрен, Висент Марза Ибанес

Проект на законодателна резолюция
Параграф 1

Проект на законодателна резолюция	*Предложение за отхвърляне*
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;	***1. отхвърля предложението на Комисията;***

Or. en

Изменение 84
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Проект на законодателна резолюция
Параграф 1

Проект на законодателна резолюция	*Предложение за отхвърляне*
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;	***1. Отхвърля предложението на Комисията.***

Or. fr

Изменение 85
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Предложение за	Предложение за
ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА	ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за ***изменение*** на директиви ***2006/43/ЕО, 2013/34/ЕС,*** (ЕС) 2022/2464 и (ЕС) 2024/1760 по отношение на някои изисквания за отчитане на предприятията във връзка с	за ***отмяна*** на директиви (ЕС) 2022/2464 и (ЕС) 2024/1760 по отношение на някои изисквания за отчитане на предприятията във връзка с устойчивостта и за дължима грижа

устойчивостта и за дължима грижа

(текст от значение за ЕИП)

(текст от значение за ЕИП)

Or. en

Изменение 86
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) В своето съобщение от 11 февруари 2025 г., озаглавено „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“[2], Европейската комисия очерта визия за програма за изпълнение и опростяване, която ***води до бързи и видими подобрения за хората и предприятията по места. Това изисква нещо повече от поетапен подход и Съюзът трябва да предприеме решителни действия за постигането на тази цел. Комисията, Европейският парламент, Съветът, органите на държавите членки на всички равнища и заинтересованите страни трябва да работят заедно за рационализиране и опростяване на правилата на ЕС и националните и регионалните правила, както и за по-ефективно прилагане на политиките.***	(1) В своето съобщение от 11 февруари 2025 г., озаглавено „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“[2], Европейската комисия очерта визия за ***т.нар***. програма за изпълнение и опростяване, която ***създава непредсказуемост и правна несигурност чрез отстъпление от законовите задължения, приети неотдавна от законодателя, под прикритието на претекст за намаляване на административната тежест***. ***Последиците от такава програма ще имат допълнителни последици с повишаващи се политически рискове, по-специално за тези, които първи ще я приложат. За да се запазят амбициозните цели на настоящите достижения на правото, е важно да се противостои на такива мерки.***
[2] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 февруари 2025 г.: „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“, COM (2025) 47 final.	[2] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 февруари 2025 г.: „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“, COM (2025) 47 final.

Изменение 87
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) В своето съобщение от 11 февруари 2025 г., озаглавено „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“[2], Европейската комисия очерта визия за програма за изпълнение и опростяване, която води до бързи и видими подобрения за хората и предприятията по места. Това изисква нещо повече от поетапен подход и Съюзът трябва да предприеме решителни действия за постигането на тази цел. Комисията, Европейският парламент, Съветът, органите на държавите членки на всички равнища и заинтересованите страни трябва да работят заедно за рационализиране и опростяване на правилата на ЕС и националните и регионалните правила, както и за по-ефективно прилагане на политиките.	(1) ***В доклада си „Бъдещето на европейската конкурентоспособност“ Марио Драги подчерта необходимостта Европа да създаде регулаторна рамка, която насърчава както конкурентоспособността, така и устойчивостта и намалява разходите. Той специално посочи тежестта и разходите за спазване на изискванията, наложени от Директивата относно отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ДОПУ) и Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта (ДДГДУ).*** В своето съобщение от 11 февруари 2025 г., озаглавено „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“[2], Европейската комисия очерта визия за програма за изпълнение и опростяване, която води до бързи и видими подобрения за хората и предприятията по места. Това изисква нещо повече от поетапен подход и Съюзът трябва да предприеме решителни действия за постигането на тази цел. Комисията, Европейският парламент, Съветът, органите на държавите членки на всички равнища и заинтересованите страни трябва да работят заедно за рационализиране и опростяване на

правилата на ЕС и националните и регионалните правила, както и за по-ефективно прилагане на политиките.

[2] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 февруари 2025 г.: „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“, COM (2025) 47 final.

[2] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 февруари 2025 г.: „Една опростена и по-експедитивна Европа: Съобщение относно прилагането и опростяването“, COM (2025) 47 final.

Or. en

Изменение 88
Адриан Васкес Лазара, Маравиляс Абадия Ховер

Предложение за директива
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6], като същевременно се поддържат целите на политиката на Зеления пакт[7] и Плана за действие „Финансиране за устойчив растеж“[8].	(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***Директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6], като същевременно се поддържат целите на политиката на Зеления пакт[7] и Плана за действие „Финансиране за устойчив растеж“[8] ***в съответствие с дълбоката трансформация на икономическите и структурните политики на ЕС, предложена в Доклада на Драги и Доклада на Лета, с цел укрепване на вътрешния пазар и осигуряване на конкурентен растеж на световната арена***.

[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г.

[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г.

относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).

[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***Директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).

[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

Or. en

Изменение 89
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6]***, като същевременно се поддържат целите на политиката на Зеления пакт[7] и Плана за действие „Финансиране за устойчив растеж“[8]***.	(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***съществено Директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6].
[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).	[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***Директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).
[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и	[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и

свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

Or. en

Изменение 90
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността ***е*** необходимо да се изменят директиви 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/246424[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6], ***като същевременно се поддържат целите*** на ***политиката на Зеления пакт[7] и Плана за действие „Финансиране за устойчив растеж[8]***.	(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността ***Комисията обяви за*** необходимо да се изменят директиви 2006/43/ЕО3, 2013/34/ЕС4, (ЕС) 2022/ [2464 5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6]***, без да се извършва оценка на въздействието и да се ограничава обществената консултация до проява на заинтересованите страни при закрити врата***.
[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).	[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).
[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).	[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта, ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта, ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

Or. fr

Изменение 91
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6]***, като същевременно се поддържат целите на политиката на Зеления пакт7 и Плана за действие „Финансиране за устойчив растеж“8***.	(2) В контекста на ангажимента на Комисията за намаляване на тежестта на отчитането и повишаване на конкурентоспособността е необходимо да се изменят ***Директиви*** 2006/43/ЕО[3], 2013/34/ЕС[4], (ЕС) 2022/2464[5] и (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета[6].
[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).	[3] Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2006 г. относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети, за изменение на ***Директиви*** 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 84/253/ЕИО на Съвета (ОВ L 157, 9.6.2006 г., стр. 87, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/43/oj).
[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).	[4] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове дружества и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj).
[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI:	[5] Директива (ЕС) 2022/2464 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 537/2014, Директива 2004/109/ЕО, Директива 2006/43/ЕО и Директива 2013/34/ЕС, по отношение на отчитането на предприятията във връзка с устойчивостта (ОВ L 322, 16.12.2022 г., стр. 15, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj).

[6] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[7] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г. — „Европейският зелен пакт“, COM(2019) 640 final.

[8] Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Съвета, Европейската централна банка, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 8 март 2018 г. „План за действие: Финансиране за устойчив растеж“, COM(2018) 097 final.

Or. en

Изменение 92
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на	***заличава се***

ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. Във всеки случай до 2026 г. Комисията ще издаде целенасочени указания за изразяването на увереност с цел разясняване на необходимите процедури, които доставчиците на услуги за изразяване на увереност трябва да изпълняват като част от своя ангажимент за изразяване на ограничена увереност, преди да приеме стандартите чрез делегиран акт.

Or. en

Изменение 93
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски	(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски

дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията***. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти*** до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. ***Във всеки случай до 2026 г.*** Комисията ще издаде ***целенасочени указания за изразяването на увереност с цел разясняване на необходимите процедури***, които ***доставчиците на услуги за изразяване*** на ***увереност трябва да изпълняват*** като ***част от своя ангажимент*** за ***изразяване*** на ***ограничена увереност, преди да приеме стандартите чрез делегиран акт***.

дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. ***Поради тази причина, вместо стандарти,*** Комисията ще издаде ***необвързващи инструкции***, които ***посочват същността*** на ***отчитането,*** като ***същевременно осигуряват подходящ буфер*** за ***преценка*** на ***държавите членки и организациите***.

Or. en

Изменение 94
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. ***За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането*** на ***тези*** стандарти***. Във всеки случай до 2026 г. Комисията ще издаде целенасочени указания*** за ***изразяването*** на увереност ***с цел разясняване на необходимите процедури,*** които ***доставчиците на услуги за изразяване на увереност трябва да изпълняват като част от своя ангажимент за изразяване на ограничена увереност, преди*** да приеме ***стандартите чрез*** делегиран акт.	(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. ***Липсата*** на ***хармонизирани*** стандарти за ***изразяване*** на увереност ***допринася за проблемите, с*** които ***се сблъскват предприятията, и следователно е изключително спешно Комисията*** да приеме ***подходящ*** делегиран акт.

Or. en

Изменение 95
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. ***За да може*** Комисията ***да вземе предвид тази загриженост,*** следва да ***ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. Във всеки случай до 2026 г. Комисията ще издаде целенасочени указания за изразяването на увереност с цел разясняване*** на ***необходимите процедури, които доставчиците на услуги за изразяване на увереност трябва*** да ***изпълняват като част от своя ангажимент за изразяване на ограничена увереност***, ***преди да приеме стандартите чрез делегиран акт***.	(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. Комисията следва да ***направи преглед*** на ***тази загриженост и*** да ***приеме делегираните актове***, ***както е планирано***.

Or. en

Обосновка

Дружествата имат нужда от правна сигурност. Гъвкавостта при справянето със

специфични рискове не означава гъвкавост по отношение на това кога ще бъдат приети делегираните актове.

Изменение 96
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. Във всеки случай до 2026 г. Комисията ще издаде ***целенасочени*** указания за ***изразяването*** на увереност с цел разясняване на необходимите процедури, които доставчиците на услуги за изразяване на увереност трябва да изпълняват като част от своя ангажимент за изразяване на ограничена увереност, преди да приеме стандартите чрез делегиран акт.	(3) Съгласно член 26а, параграф 1 от Директива 2006/43/ЕО от държавите членки се изисква да гарантират, че задължителните одитори и одиторски дружества извършват изразяването на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта в съответствие със стандартите за изразяване на ограничена увереност, които трябва да бъдат приети от Комисията. Съгласно член 26а, параграф 3 от посочената директива от Комисията се изисква да приеме тези стандарти до 1 октомври 2026 г. Предприятията изразиха загриженост относно работата на доставчиците на услуги за изразяване на увереност и подчертаха необходимостта от гъвкавост при преодоляването на специфичните рискове и критичните въпроси, установени в областта на предоставянето на такива услуги за отчитането във връзка с устойчивостта. За да може Комисията да вземе предвид тази загриженост, следва да ѝ се предостави по-голяма възможност за гъвкавост при приемането на тези стандарти. Във всеки случай до 2026 г. Комисията ще издаде указания за ***ангажимент за изразяване*** на ***ограничена*** увереност с цел разясняване на необходимите процедури, които доставчиците на услуги за изразяване на увереност трябва да изпълняват като част от своя ангажимент за изразяване на ограничена увереност, преди да приеме стандартите чрез делегиран акт.

Or. en

Обосновка

Дружествата посочват липсата на указания за изразяване на ограничена увереност като причина за високите разходи за спазване на изискванията за задълженията по ДОПУ поради различия в тълкуването. Указанията ще могат да предоставят повече показатели и стабилност в процеса на одит.

Изменение 97
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) С член 26а, параграф 3, втора алинея от Директива 2006/43/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приеме стандарти за разумна увереност до 1 октомври 2028 г. след оценка на осъществимостта. За да се избегне увеличаване на разходите на предприятията за изразяване на увереност, ***изискването за приемане*** на такива стандарти за разумна увереност следва да ***бъде премахнато***.	(4) С член 26а, параграф 3, втора алинея от Директива 2006/43/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приеме стандарти за разумна увереност до 1 октомври 2028 г. след оценка на осъществимостта. За да се избегне увеличаване на разходите на предприятията за изразяване на увереност, ***на Комисията следва да се предостави по-голяма свобода*** на ***действие да определя кога следва да се приемат*** такива стандарти за разумна увереност***. За да се ограничат както разходите, така и прекомерното спазване на изискванията, следва да се поясни, че разумна увереност не следва да се изисква от предприятие със средно по-малко от 500 служители през финансовата година.***

Or. en

Изменение 98
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) С член 26а, параграф 3, втора алинея от Директива 2006/43/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приеме стандарти за разумна увереност до 1 октомври 2028 г. след оценка на осъществимостта. За да се избегне увеличаване на разходите на предприятията ***за изразяване*** на ***увереност***, изискването за приемане на такива стандарти за разумна увереност следва да бъде ***премахнато***.	(4) С член 26а, параграф 3, втора алинея от Директива 2006/43/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приеме стандарти за разумна увереност до 1 октомври 2028 г. след оценка на осъществимостта. За да се избегне увеличаване на разходите на предприятията ***и да се вземат предвид поуките от първите години*** на ***отчитане***, изискването за приемане на такива стандарти за разумна увереност следва да бъде ***удължено най-рано до 1 октомври 2030 г***.

Or. en

Обосновка

Запазваме нивото на одит с разумна увереност, защото не бива да създаваме несъответствие между финансовия и нефинансовия одит. Това не означава, че не сме съгласни с облекчаването на одита (чрез указания за изразяване на ограничена увереност и отложено влизане в сила на разумната увереност), но в дългосрочен план смятаме, че Европейската комисия следва да приеме стандарти за разумна увереност и да оцени кога те следва да се прилагат.

Изменение 99
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 4 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4а) Стандартите за изразяване на увереност сами по себе си няма да осигурят еднакво прилагане. За да се създадат равни условия за предприятията, попадащи под

задълженията за отчитане във връзка с устойчивостта, е важно да се гарантира равно третиране на предприятията, независимо от държавата членка, в която се осъществява процесът или е ангажиран одиторът или одиторското дружество. Следователно Комисията следва да предостави указания за одиторите и одиторските дружества, за да се избегне надхвърляне на изискванията за съответствие, определени в настоящото законодателство и съответните делегирани актове. Освен това Комисията следва да предостави указания за предприятията, попадащи под задълженията за отчитане във връзка с устойчивостта, за да се улесни процесът на одит за тези предприятия.

Or. en

Изменение 100
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 4 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(4б) В член 34 от Директива 2013/34/ЕС са определени някои изисквания за изразяване на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта. За да се намалят разходите за изразяване на увереност, са необходими допълнителни мерки за насърчаване на по-конкурентен пазар за изразяване на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта.

Възможността да се позволи на независими доставчици на услуги за изразяване на увереност да извършват изразяване на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта следва да стане задължителна във всички държави членки. Дружеството, използвано за изразяване на увереност относно отчитането и оповестяването на предприятието във връзка с устойчивостта, следва да не се използва за извършване на други задължителни одити за същото предприятие. Когато за дадено предприятие се използва повече от едно одиторско дружество, поне едно определено дружество следва да има общ пазарен дял в ЕС не повече от 10%. Накрая, докладът за изразяване на увереност, посочен в член 34, параграф 6 от Директива 2013/34/ЕС, следва да включва таксите, направени за изразяване на увереност, за да се осигури по-голяма прозрачност на пазара за изразяване на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта.

Or. en

Изменение 101
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и	***заличава се***

публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над 1 000 служители през финансовата година. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат средно повече от 1000 служители през финансовата година, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро.

Or. fr

Обосновка

Едностранното премахване на около 80% от предприятията, понастоящем обхванати от ДОПУ, е необоснован ход. С него се наказват водещите предприятия, които вече са въвели широкообхватни мерки за устойчивост, и се заплашват многото нови работни места и малките предприятия, създадени в областта на отчитането във връзка с устойчивостта. Дори в становището на ЕЦБ относно предложението за сборен пакет от мерки се препоръчва средните дружества с повече от 500 служители да останат в обхвата на ДОПУ.

Изменение 102
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни	***заличава се***

книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат средно повече от 1000 служители през финансовата година, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро.

Or. en

Изменение 103
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за

изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над ***1000 служители през финансовата година. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат средно повече от 1000*** служители през финансовата година, а също или нетен оборот над ***50 милиона евро***, или обща балансова стойност на активите над ***25 милиона евро***.	изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над ***10 000*** служители през финансовата година, а също или нетен оборот над ***1 500 000 000 EUR***, или обща балансова стойност на активите над ***1 000 000 000 EUR***.
	Or. en

Изменение 104
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година. ***Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като***	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до ***предприятията*** със средно над ***10 000*** служители през финансовата година. ***Предприятие***, ***обхванато*** от изискванията за отчитане, трябва да ***има***

голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3**, **параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, ***предприятията*** трябва да ***имат*** средно повече от ***1000*** служители през финансовата година, а също или нетен оборот над ***50 милиона*** евро, или обща балансова стойност на активите над ***25*** милиона евро.

средно повече от ***10 000*** служители през финансовата година, а също или нетен оборот над ***2 милиарда*** евро, или обща балансова стойност на активите над ***500*** милиона евро.

Or. en

Изменение 105
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия ***със средно над 1000 служители през финансовата година***. ***Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати***	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия. ***Големите предприятия със*** средно ***по-малко*** от ***500*** служители през финансовата година ***следва да могат да ограничат отчитането си във връзка с устойчивостта до опростен набор от изисквания***.

от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат средно ***повече*** от ***1000*** служители през финансовата година***, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро***.

Or. en

Изменение 106
Хенрик Дал

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители ***през финансовата година. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва*** да ***надхвърля два от трите критерия по член 3***, ***параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС***, ***това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане***, ***предприятията трябва*** да ***имат средно повече*** от ***1000 служители през финансовата година, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на***	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до ***предприятията*** със средно над ***3000*** служители ***и с нетен оборот над 450 000 000 EUR през финансовата година в продължение на две последователни години. Следва*** да ***е възможно крайните предприятия майки***, ***които са финансови холдингови предприятия***, ***които не участват в управленски дейности***, да ***бъдат освободени*** от ***задълженията за отчитане***.

активите над 25 милиона евро.

Or. en

Изменение 107
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над ***1000*** служители ***през финансовата година. Като се има предвид***, ***че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3***, ***параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава***, ***че за*** да ***са обхванати*** от ***изискванията*** за отчитане, ***предприятията трябва да имат средно повече от 1000 служители през финансовата година***, ***а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро***.	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено до големите предприятия със средно над ***5000*** служители ***и с нетен световен оборот над 1,5 милиарда евро през финансовата година. Следва да е възможно крайните предприятия майки, които са финансови холдингови предприятия***, ***които не участват в управленски дейности***, да ***бъдат освободени*** от ***задълженията*** за отчитане, ***при условие че е определено оперативно дъщерно предприятие на такива предприятия***, ***което да изпълнява тези задължения***.

Or. en

Изменение 108
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено ***до*** големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат средно повече от 1000 служители през финансовата година, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро.	(5) В член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се изисква големите предприятия и малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, с изключение на микропредприятията, да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на индивидуално равнище. За да се намали тежестта на отчитането върху предприятията, задължението за изготвяне и публикуване на отчет за устойчивостта на индивидуално равнище следва да бъде ограничено***.*** Големите предприятия със средно над 1000 ***служители през финансовата година следва да се отчитат в съответствие със стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта. Въвежда се междинна категория за големи предприятия със среден брой служители през финансовата година, който е повече от 500, но по-малко от 1000 (наричани по-долу „средно големи предприятия“). Тези средно големи предприятия следва да се отчитат в съответствие с опростени стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, които ще бъдат разработени и приети от Комисията, чрез подмножество от съществуващите ЕСОУ, с делегиран акт не по-късно от 12 месеца след влизането в сила на настоящата директива***. Като се има предвид, че за да се определи едно предприятие като

голямо, то трябва да надхвърля два от трите критерия по член 3, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС, това означава, че за да са обхванати от изискванията за отчитане, предприятията трябва да имат ***съответно*** средно повече от 1000 ***или 500*** служители през финансовата година, а също или нетен оборот над 50 милиона евро, или обща балансова стойност на активите над 25 милиона евро. ***Опростените стандарти за отчитане във връзка с устойчивостта за средно големи предприятия следва да бъдат пропорционални и подходящи за капацитета и характеристиките на тези предприятия, за мащаба и сложността на техните дейности, за свързаните с тях екологични, социални и управленски рискове и възможности, като същевременно се гарантира съответствие с изискванията за отчитане, необходими на инвеститорите, банките, застрахователите и финансовите участници.***

Or. en

Обосновка

Тристепенен подход с много ниски изисквания за дружества с между 500 и 1000 служители би бил от полза за европейската икономика, тъй като би се съгласувал с предишния обхват на ДОНФИ, би привлякъл дружества, които вече са подготвяли своя доклад във връзка с устойчивостта съгласно ДОПУ, би спомогнал за рационализиране на изискванията с други финансови разпоредби и би създал, за бързо развиващите се дружества, постепенно въвеждане на изискванията за отчитане, преди да надхвърлят ограничението от 1000 служители.

Изменение 109
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта, които имат нетен оборот, ненадвишаващ 450 000 000 EUR през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.	***заличава се***
[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	

Or. en

Изменение 110
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) ***Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране*** на ***данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта***, ***включително информацията, посочена в член 8*** от ***Регламент (ЕС) 2020/852*** на Европейския ***парламент*** и ***на Съвета***[9], ***на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия*** в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта, които имат нетен оборот, ненадвишаващ ***450 000 000*** EUR през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. ***По-специално следва да се поясни***, ***че Комисията е оправомощена*** да ***определи режима на отчитане за дейностите***, ***които са само частично съобразени с таксономията***.	(6) ***С оглед*** на ***необходимостта от дерегулация***, ***произтичаща*** от ***икономическото положение*** на Европейския ***съюз*** и ***геополитическите условия***, ***предприятията*** в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта, които имат нетен оборот, ненадвишаващ ***2 милиарда*** EUR през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да ***не*** бъде предоставено правомощието да определи ***обвързващи*** правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. ***Задълженията за отчитане, като допълнителна административна тежест***, ***намаляват конкурентоспособността и свободата на икономическа дейност и следователно следва*** да ***се налагат само в извънредни ситуации както поради защитеното благо, така и поради мащаба на въздействието на дейността***.
_____	_____

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Изменение 111
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на ***постигането на равновесие между целите за генериране на данни и*** за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта, които имат нетен оборот, ненадвишаващ ***450 000 000*** EUR през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се	(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на ***съдържателни*** данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над ***10 000*** служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на ***целта*** за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта, които имат нетен оборот, ненадвишаващ ***1 500 000 000*** EUR през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена

поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Изменение 112
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с	(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с

устойчивостта, които ***имат*** нетен оборот***, ненадвишаващ 450 000 000 EUR*** през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.

устойчивостта, които ***не надвишават 5000 служители и с*** нетен оборот ***над 1,5 милиарда евро*** през финансовата година, следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Изменение 113
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по	(6) Необходимо е да се постигне равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест. Отчитането във връзка с устойчивостта, включително информацията, посочена в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[9], на големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година е абсолютно необходимо, за да се разбере преходът към неутрална по

отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта***, които имат нетен оборот, ненадвишаващ 450 000 000 EUR през финансовата година,*** следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.	отношение на климата икономика. С оглед на постигането на равновесие между целите за генериране на данни и за намаляване на административната тежест, големите предприятия в новия обхват на отчитането във връзка с устойчивостта следва да могат да оповестяват посочената в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 информация ***относно своите оперативни разходи*** по-гъвкаво. На Комисията следва да бъде предоставено правомощието да определи правила, допълващи режима на отчитане за тези предприятия. По-специално следва да се поясни, че Комисията е оправомощена да определи режима на отчитане за дейностите, които са само частично съобразени с таксономията.
[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[9] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Обосновка

Таксономията е полезен инструмент за инвеститорите, макар и не перфектна, делегираните актове ще променят техническите детайли и ще опростят изискванията за дружествата. Създаването на доброволна таксономия в рамките на ДОПУ би било контрапродуктивно. Бихме могли обаче да облекчим една трета от тежестта, наложена на дружествата, като премахнем необходимостта от разкриване на информация за техните оперативни разходи, което се счита за най-малко важно за инвеститорите.

Изменение 114
Били Келъхър, Мортен Льокегор

Предложение за директива
Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(6а) За да се намали непропорционалната тежест на отчитане върху дружествата, които вече полагат значителни усилия за минимизиране на въздействието си върху околната среда и климата, следва да се установи като общ принцип, че една и съща информация се отчита само веднъж. Дружествата, които могат да демонстрират изключителни екологични резултати в съответствие с Директива (ЕС) 2024/825 на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2024 г. за изменение на директиви 2005/29/ЕО и 2011/83/ЕС по отношение на предоставянето на повече права на потребителите в контекста на екологичния преход чрез по-добра защита срещу нелоялни практики и чрез по-добро информиране, и чиито резултати са били независимо проверени от трета страна, не следва да подлежат на допълнителни изисквания за отчитане по същите въпроси. Същото следва да се прилага и за дружества/организации, които са получили други форми на проверка от трета страна, обхващащи всички или части от техните дейности или продукти, когато е уместно.

Or. en

Изменение 115
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(6а) При липса на законодателна намеса, свързана и с европейското законодателство за банков надзор, и по -специално с Директивата за капиталовите изисквания (ДКИ) и Регламента за капиталовите изисквания (РКИ), административната тежест за малките и средните предприятия (МСП), която сборното предложение има за цел да опрости, ще остане в значителна степен непроменена. Във всеки случай тези предприятия ще продължат да бъдат задължени да предоставят информация относно ЕСУ/ ЕСОУ на кредитната система, за да изпълнят задълженията, наложени на финансовия сектор от контрола на надзора.

Or. it

Обосновка

Системата се нуждае от рационалност и ако решим да опростим и уеднаквим стандартите, ние трябва да разширим това опростяване и за другите политики, които налагат доклад за устойчивост.

Изменение 116
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията	***заличава се***

— чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до големите предприятия със средно над 1 000 служители през финансовата година, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.

Or. fr

Обосновка

Добре калибрираното отчитане е от съществено значение за участниците на пазара, за да разберат и оценят финансовите рискове, свързани с устойчивостта. Липсата на тази информация би могла да доведе до системни рискове, засягащи финансовата стабилност. Поради това средните застрахователни предприятия следва да останат в обхвата на ДОПУ съгласно договореното в неотдавнашното преразглеждане на директива „Платежоспособност II“, за да се намали тяхната експозиция на системни рискове, свързани с факторите на устойчивостта.

Изменение 117
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с	(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с

устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.	устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до ***предприятията*** със средно над ***10 000*** служители през финансовата година***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро***, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.

Or. en

Изменение 118
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година,	(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до ***предприятията*** със средно над ***5000*** служители ***и с нетен оборот над 1,5 милиарда евро*** през

това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.

финансовата година, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия. ***Освен това, както и за да се гарантират еднакви условия на конкуренция, приложимите прагове не следва да се различават в зависимост от това дали предприятията са установени в Съюза или извън него.***

Or. en

Изменение 119
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.	(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до големите предприятия със средно над ***10 000*** служители през финансовата година, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.

Or. en

Изменение 120
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до големите предприятия ***със средно над 1000 служители през финансовата година***, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.	(7) В член 1, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че кредитните институции и застрахователните предприятия, които са големи предприятия или малки и средни предприятия — с изключение на микропредприятията — чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, подлежат на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в посочената директива, независимо от правната им форма. Като се има предвид, че обхватът на индивидуалното отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен до големите предприятия, това намаляване на обхвата следва да се прилага и за кредитните институции и застрахователните предприятия.

Or. en

Изменение 121
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) Европейският инструмент за финансова стабилност (ЕИФС), създаден с Рамковото споразумение за ЕИФС, подлежи на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, въпреки че е освободен от режима за отчитане във връзка с устойчивостта, предвиден в Директива 2004/109/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[10] съгласно член 8 от нея. Въпреки че е голямо предприятие, учредено в правна форма, посочена в приложение I към Директива 2013/34/ЕС, ЕИФС има мандат — а именно да гарантира финансовата стабилност в Съюза чрез предоставяне на временна финансова помощ на държавите членки, чиято парична единица е еврото — който до голяма степен е подобен на този на Европейския механизъм за стабилност (ЕМС), а той от своя страна не подлежи на изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта. За да може ЕИФС да се ползва от същото третиране като ЕМС по отношение на отчитането във връзка с устойчивостта и за да се постигне съгласуваност с режима на освобождаване, предвиден в Директива 2004/109/ЕО, ЕИФС следва да бъде освободен от режима на отчитане във връзка с устойчивостта, предвиден в Директива 2013/34/ЕС.	***заличава се***
[10] Директива 2004/109/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 15 декември 2004 г. относно хармонизиране изискванията за прозрачност по отношение на информацията за издателите, чиито ценни книжа са допуснати за	

търгуване на регулиран пазар, и за изменение на Директива 2001/34/ЕО (ОВ L 39, 31.12.2004 г., стр. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2004/109/oj).

Or. en

Изменение 122
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) [...]	***заличава се***

Or. fr

Обосновка

Според становището на ЕЦБ относно сборния пакет от мерки огромно предизвикателство е текущата липса на наличие, качество, ниво на детайлност, съпоставимост и прозрачност на данните от екологичен, социален и управленски характер. Опростяването не трябва да ограничава събирането на данни за управление на риска или да възпрепятства надзора. Освен това доброволният стандарт за МСП бе разработен за дружества с по-малко от 250 служители и не е тестван за по-големи дружества. В доклада на Марио Драги се препоръчва да се използва стандартът за МСП, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар, а не доброволният стандарт за МСП.

Изменение 123
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята

верига на стойността. Необходимо е да се ***намали*** тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор.*** Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. ***Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята***

верига на стойността. Необходимо е да се ***премахне*** тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до ***10 000*** служители***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро*** през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни ***инструкции*** за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези ***инструкции*** следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности***, следва да бъдат прости и разбираеми, без да се въвеждат допълнителни регулаторни тежести или разходи***. Доколкото е възможно, в тези ***инструкции*** трябва да се посочи също структурата за

устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни ***стандарти*** за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези ***стандарти*** следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези ***стандарти*** трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

представяне на тази информация.

Or. en

Изменение 124
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на ***стойността***, които	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на ***дейността***, които

имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на ***стойността*** всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на ***стойността*** в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.

Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на

имат средно до ***10 000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на ***дейността*** всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на ***дейността*** в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.

тази информация.

Or. en

Изменение 125
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***стойността***, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на ***стойността***, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***На отчитащото се предприятие обаче*** следва да бъде разрешено да ***събира от такива предприятия в своята*** верига на ***стойността всякаква допълнителна*** информация ***във връзка***	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. ***За да се постигне по-тясно съответствие с критериите, приложими за определяне на терминологията, използвана в Директива (ЕС) 2024/1760, понятието „верига на стойността“ следва да се замени с „верига на дейността“.*** Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***дейността***, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на ***дейността***, които имат средно до ***5000*** служители ***и нетен оборот до 1,5 милиарда евро*** през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в

с устойчивостта, ***която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор***. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на ***стойността*** в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на ***стойността*** със средно до ***1000*** служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Ако не е налична цялата необходима информация относно тяхната верига на дейността или ако тази информация е непълна или подлежи на установени с нормативен акт ограничения, на предприятията*** следва да бъде разрешено***, без ограничение във времето,*** да ***обяснят положените усилия за получаване на необходимата информация относно тяхната*** верига на ***дейността, причините, поради които тази*** информация ***не може да бъде получена***, ***и плановете им да получат такава информация в бъдеще***. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на ***дейността*** в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на ***дейността*** със средно до ***5000*** служители ***и нетен оборот до 1,5 милиарда евро*** през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности***. Тези стандарти следва също така да допринасят***

ефективно за спазването от страна на предприятията на техните задължения за отчитане. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

Or. en

Изменение 126
Маравиляс Абадия Ховер, Адриан Васкес Лазара

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до ***3000*** служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна

информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до ***1000*** служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.	информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до ***3000*** служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.
	Or. en

Изменение 127
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а***, параграф 3*** от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се ***намали тежестта на отчитането*** за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без*** да се ***засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа***, ***отчитащото се предприятие*** не ***следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига*** на ***стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година,*** информация***, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията,*** от ***които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост***. ***На отчитащото се предприятие обаче*** следва да ***бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация*** във връзка с устойчивостта***, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от***	(9) Съгласно член 19а от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се ***осигури яснота*** за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***По-специално следва да се поясни, че член 19а не представлява изискване за систематично получаване на информация от всяко дружество във веригата на стойността на дадено предприятие. Исканията за информация*** следва да ***бъдат целенасочени и да отчитат дали има разумни показания за рискове*** във връзка с устойчивостта ***или информацията е необходима***, за ***да може предприятието*** да се ***отчита точно и изчерпателно***. ***Когато е възможно***, ***отчитащото се предприятие следва*** да ***даде приоритет*** на ***леснодостъпните източници,*** да ***възприеме подход***, ***основан на риска***, ***и да гарантира***, ***че всички искания*** за ***информация са пропорционални на изискванията на член 19а***, ***както и на размера и капацитета на дружеството***, от ***което*** се ***иска информация. Отчитащите*** се ***предприятия не*** следва да ***издават обобщени*** и ***нецеленасочени въпросници***, ***когато няма показания за рискове във връзка с устойчивостта***.

предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да ***бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите*** и ***характеристиките на тези предприятия***, ***както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация***.

Or. en

Изменение 128
Лукас Мандл

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Поради това,*** за целите на отчитането на информация за устойчивостта на	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или

индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие ***не*** следва да ***се опитва*** да ***получава*** от ***установените*** в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***На отчитащото се предприятие обаче*** следва да ***бъде разрешено*** да ***събира от такива*** предприятия ***в своята верига*** на стойността ***всякаква*** допълнителна информация ***във връзка с устойчивостта***, която ***обичайно*** се ***споделя*** между предприятията в ***съответния*** сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, ***на*** отчитащото се предприятие следва да ***бъде забранено*** да ***изисква информация*** от ***отчитащи се предприятия, установени*** в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Същевременно предприятията във веригата си на стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година,*** следва да ***имат законово право*** да ***откажат да предоставят информация, надвишаваща тези ограничения. За да се гарантира ефективността на това право и да се избегне налагането на тежест върху по-малките дружества да оценяват проактивно неговата приложимост, отчитащите се*** предприятия***, които изискват информация над установените ограничения, следва да бъдат задължени да информират предприятията във веригата си*** на стойността ***със средно до 1000 служители през финансовата година за изискваната*** допълнителна информация ***и за законовото им право да откажат да я предоставят. С цел гарантиране на пропорционалност обхватът на тавана на веригата на стойността е ограничен по следните начини: Първо, той не забранява доброволното споделяне на информация, включително информация, която обикновено се обменя между предприятията в даден сектор. Второ, той не засяга никое задължение, договорно или произтичащо от правото на Съюза или националното право, за***

характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

предоставяне на информация, попадаща в обхвата на тавана на веригата на стойността. Трето, таванът на веригата на стойността се прилага единствено за събиране на информация с цел докладване на информация във връзка с устойчивостта, както се изисква от Директива 2013/34/ЕС. Той не засяга изискванията на Съюза за извършване на надлежна проверка или за събиране на информация за каквато и да е друга цел, като например управлението на риска на отчитащото се предприятие. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си. Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация. ***Тъй като микропредприятията са непропорционално обременени от***

изискванията за отчитане спрямо техния размер, следва да не се изисква в информацията за веригата на стойността на дадено предприятие да се включва информация за микропредприятията. Съответно държавите членки следва да гарантират, че дружествата не се стремят да получават такава информация от микропредприятия в рамките на тяхната верига на стойността. Тази забрана е ограничена до искания, направени с цел докладване на информация във връзка с устойчивостта съгласно Директива 2013/34/ЕС, и не засяга, наред с други неща, изискванията на Съюза за провеждане на процеси на надлежна проверка.

Or. en

Изменение 129
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Поради това***, ***за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без*** да ***се засягат изискванията на Съюза*** за ***полагане на дължима грижа***, ***отчитащото се предприятие*** не	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***Предприятия***, ***установени в Съюза или извън него, които имат средно до 500 служители през финансовата година и които не са задължени*** да ***докладват*** за ***своята устойчивост***, не ***могат*** да ***разкриват информация, която надхвърля информацията, посочена*** в ***доброволните стандарти***

следва да ***се опитва да получава от установените*** в ***Съюза или извън него предприятия в неговата верига*** на ***стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията***, ***от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост***. На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като ***спазват задължението на*** предприятията ***да не изискват от предприятия в своята верига*** на стойността със средно до ***1000*** служители през финансовата година да ***им*** предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се ***за целите на отчитането*** на ***информация за устойчивостта от страна на отчитащото се предприятие на индивидуално или на консолидирано равнище***, ***съгласно предвиденото в Директива 2013/34ЕС***.
На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като ***вземат предвид възможността*** предприятията ***във веригата*** на стойността със средно до ***500*** служители през финансовата година***,*** да ***откажат да*** предоставят ***на отчитащите се предприятия*** информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация. ***Тези ограничения ограничават каква информация може да изисква едно отчитащо се предприятие от предприятие във***

посочи също структурата за представяне на тази информация.

веригата си на стойността, но не възпрепятстват споразумение между двете предприятия на договорна основа относно информацията за устойчивостта.

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Също така обръщаме подхода за тавана на веригата на стойността, така че големите дружества да не се притесняват за точния брой служители на своите доставчици и да не рискуват нищо, като изискват информацията. Вместо това дружествата с не повече от 500 служители ще могат да разкриват само това, което е в доброволните стандарти. Също така уточняваме, че това не възпрепятства споделянето на информация за устойчивостта по други причини, освен ДОПУ, чрез договорни споразумения.

Изменение 130
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които

имат средно до 1000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. На отчитащото се предприятие ***обаче*** следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

имат средно до 1000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***При оценката на своята верига*** на ***стойността*** отчитащото се предприятие следва да ***възприеме подход, основан на риска, като даде приоритет на усилията за събиране на информация за високорискови въздействия и проблеми с устойчивостта, които обикновено са свързани с неговия сектор, и да му*** бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор. Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на ***размера,*** възможностите и характеристиките на

тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация. ***В тези стандарти следва да се прави разграничение между най-малките и най-големите категории предприятия във веригата на стойността.***

Or. en

Обосновка

За да се съгласува концепцията за веригата на стойността на ДОПУ и веригата на дейността на ДДГДУ, информацията за веригата на стойността трябва да следва подход, основан на риска, като се фокусира върху въздействията с висок риск и отчита размера и възможностите на дружеството.

Изменение 131
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които	(9) Съгласно член 19а, параграф 3 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията се изисква да докладват информация за собствените си дейности и за своята верига на стойността. Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Поради това, за целите на отчитането на информация за устойчивостта на индивидуално или консолидирано равнище, съгласно предвиденото в Директива 2013/34/ЕС и без да се засягат изискванията на Съюза за полагане на дължима грижа, отчитащото се предприятие не следва да се опитва да получава от установените в Съюза или извън него предприятия в неговата верига на стойността, които

имат средно до 1 000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. ***На отчитащото се предприятие обаче следва да бъде разрешено да събира от такива предприятия в своята верига на стойността всякаква допълнителна информация във връзка с устойчивостта, която обичайно се споделя между предприятията в съответния сектор.*** Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1 000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

имат средно до 1 000 служители през финансовата година, информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост.
Предприятията, които отчитат информация за своята верига на стойността в съответствие с тези ограничения, следва да се считат за спазващи изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта си.
Доставчиците на услуги за изразяване на увереност изготвят своето становище за изразяване на увереност, като спазват задължението на предприятията да не изискват от предприятия в своята верига на стойността със средно до 1 000 служители през финансовата година да им предоставят информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост***. Що се отнася до отчитането на малките и средните предприятия (МСП), в делегирания акт следва да се отчита работата, извършена досега от ЕКГФО, в сътрудничество със заинтересованите страни за определянето на доброволния стандарт за МСП.*** За тази цел Комисията следва да бъде оправомощена да приеме делегиран акт, с който да предвиди доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за предприятията, от които не се изисква да се отчитат за своята устойчивост. Тези стандарти следва да бъдат пропорционални и съответстващи на възможностите и характеристиките на тези предприятия, както и на мащаба и сложността на техните дейности. Доколкото е възможно, в тези стандарти трябва да се посочи също структурата за представяне на тази информация.

Or. it

Обосновка

Необходимо е към доброволния стандарт за МСП да се фиксира равнището на информация, която предприятията, попадащи в приложното поле на Директивата, могат да изискват от микропредприятията и МСП. Това представлява основна гаранция за по-малките оператори срещу всяка непропорционална бюрократична тежест.

Изменение 132
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) Таванът на веригата на стойността, определен от стандартите за устойчивост за доброволно използване, е необходим, за да се намали ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане във връзка с устойчивостта надолу по веригата върху по-малките предприятия. Способността на предприятието да получи необходимата информация за веригата на стойността може обаче да е различна в зависимост от различни фактори, например договорните споразумения на предприятието, степента на контрол, която упражнява върху дейностите извън обхвата на консолидацията, и неговата пазарна сила. Стандартите, приети чрез делегирани актове, следва да служат като образци за намаляване на тежестта на отчитане за дружествата във веригата на стойността, като им позволят да се отчитат по доброволна рамка, използвайки версията, подходяща за тяхната категория по размер. Дружествата във веригата на

стойността следва да носят отговорност за избора и използването на правилния образец, така че дружествата, които искат информация, да не са задължени да оценяват или картографират категориите по размер на всички субекти във веригата си на стойността. За да се даде възможност на попадащите в обхвата големи дружества да спазват изискванията си за докладване с достатъчна точност, да се ограничи използването на косвени данни, което може да бъде обременяващо за дружествата, и да се намалят разходите за закупуване на данни от доставчици на агрегирани услуги, които са трети страни, стандартите за устойчивост за доброволно използване следва да отчитат пропорционалността на различните категории по размер на дружествата във веригата на стойността.

Or. en

Изменение 133
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) За да се намали административната тежест за малките и средните предприятия (МСП), е важно да се избегне те да са обект на непропорционални и различни искания за информация. В този смисъл е необходимо да се постигне приближаване към единен стандартизиран информационен модел, за да се освободят МСП от тежестта да изпълняват

разнообразни искания от страна на различните големи предприятия, с които имат търговски отношения. Като се има предвид значителната работа на ЕКГФО за определянето на доброволния стандарт за МСП, тази комисия следва да представлява максимално допустимата граница на информацията, която големите дружества могат да изискват от своите търговски партньори, които са МСП. Това приближаване към доброволния стандарт за МСП следва да се насърчава за всички субекти, които влизат в отношения с МСП, включително банковите. По-специално в координацията на различните европейски законодателства в областта на устойчивостта следва да бъдат включени европейските законодателства в областта на банковия надзор, при липсата на които регулаторната намеса може да не доведе до съответното намаляване на административната тежест за малките и средните предприятия, които така или иначе са длъжни да предоставят информация на кредитната система, за да изпълнят задълженията, наложени на финансовия сектор от контрола върху надзора.

Or. it

Обосновка

Системата се нуждае от рационалност и ако решим да опростим и уеднаквим стандартите, ние трябва да разширим това опростяване и за другите политики, които налагат доклад за устойчивост.

Изменение 134
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) Изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта не следва да задължават предприятието да разкрива информация като интелектуален капитал, интелектуална собственост, ноу-хау или резултати от иновации, която би се квалифицирала като търговска тайна, както е определено в Директива (ЕС) 2016/943 на Европейския парламент и на Съвета. Поради това изискванията за отчитане, предвидени в настоящата директива за изменение, следва да не засягат разпоредбите на Директива (ЕС) 2016/943.

Or. en

Обосновка

За да се внесе яснота за дружествата относно това каква информация не могат да разкриват, добавяме препратка към Директивата за търговските тайни.

Изменение 135
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9а) Необходимо е да се намали тежестта на отчитането за предприятията, ето защо обхватът следва да се ограничи до веригата на дейността вместо до веригата на стойността. Предприятието следва също така да не предоставя информация, която вече се съдържа в отчет, за да се намали припокриването между различните задължения за предоставяне на отчети.

Or. en

Изменение 136
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 9 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(9б) Член 19а, параграф 1 и член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС изискват от предприятията да оповестяват информация за пет отчетни области: бизнес модела; политиките, включително извършените процеси на надлежна проверка; резултата от тези политики; рисковете и управлението на рисковете; както и ключовите показатели за резултата от дейността, имащи отношение към стопанската дейност. Член 19а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС не съдържа изрични позовавания на други отчетни области, които потребителите на информация смятат за значими, някои от които са съгласувани с оповестяванията, включени в международните рамки, в това число в препоръките на Работната група за оповестяване на финансова информация във връзка с климата. Изискванията за оповестяване следва да са определени достатъчно подробно, за да се гарантира, че предприятията отчитат информация за гъвкавостта си по отношение на рискове, свързани с въпросите на устойчивостта. Освен за отчетните области, посочени в член 19а, параграф 1 и член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС, от предприятията следва да се изисква да оповестяват информация за своята бизнес стратегия и за

гъвкавостта на бизнес модела и стратегията по отношение на рискове, свързани с въпросите на устойчивостта. От тях следва също така да се изисква да оповестяват плановете, с които евентуално разполагат, за да гарантират, че техният бизнес модел и стратегията им са съвместими с прехода към устойчива и неутрална по отношение на климата икономика и с целите за ограничаване на глобалното затопляне до 1,5 °C в съответствие с Парижкото споразумение и постигане на неутралност по отношение на климата до 2050 г., както е установено в Регламент (ЕС) 2021/1119, без или с ограничено превишаване. Особено важно е плановете, свързани с климата, да се основават на най-новите научни данни, включително докладите на Междуправителствения комитет по изменение на климата (IPCC) и докладите на Европейския научен консултативен съвет по изменението на климата. Информацията, оповестена в съответствие с член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852, относно размера на капиталовите разходи (CAPEX) или оперативните разходи (OPEX), свързани с дейности, съгласувани с таксономията, може да подкрепя финансовите и инвестиционните планове, свързани с тези планове, когато е целесъобразно. От предприятията следва също така да се изисква да оповестяват дали и как техният бизнес модел и стратегията им са съобразени с интересите на заинтересованите страни; възможности за предприятието, произтичащи от въпросите на устойчивостта; изпълнението на аспектите на бизнес стратегията, които засягат или са засегнати от въпросите на устойчивостта; цели за устойчивост, определени от

предприятието, и напредъка към постигането им; ролята на съвета и ръководството по отношение на въпросите на устойчивостта; основните действителни и потенциални неблагоприятни въздействия, свързани с дейностите на предприятието; и как предприятието е идентифицирало отчитаната информация. След като се изисква оповестяването на елементи като цели и напредък към постигането им, отделното изискване за оповестяване на резултатите от политиките вече не е необходимо. За да се избегне регулаторно припокриване между секторните рамки, дружествата, които подлежат на множество изисквания за изготвяне на план за климатичен преход, като например тези по Схемата за търговия с емисии (Директива 2003/87/ЕО), Директивата относно емисиите от промишлеността (Директива 2010/75/ЕС) или Регламента относно оповестяването на информация за финансирането за устойчиво развитие (Регламент 2019/2088), следва да се считат за изпълнили задълженията за оповестяване по тази директива, при условие че планът за преход, представен по тези секторни регламенти, има за цел ограничаване на глобалното затопляне в съответствие с Парижкото споразумение и постигане на неутралност по отношение на климата до 2050 г. В такива случаи дружествата следва да включат ясно позоваване на съответния план за преход в доклада за управление, изготвен в съответствие с тази директива.

Or. en

Обосновка

Изменя съображение 30 от ДОПУ. Дружествата следва да не е необходимо да докладват няколко плана за преход по няколко рамки. Трябва да прилагаме принципа „само веднъж“.

Изменение 137
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) С член 29в, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се позволява на малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, на малките и несложни институции и на каптивните застрахователни и презастрахователни предприятия да оповестяват информация за устойчивостта в съответствие с ограничения набор от стандарти, които трябва да бъдат приети от Комисията. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, правомощието на Комисията да приема делегирани актове, за да се предвидят стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за тези малки и средни предприятия, следва да бъде премахнато.	***заличава се***

Or. fr

Обосновка

ЕЦБ подчертава, че доброволните стандарти за отчитането имат значителни недостатъци, включително пристрастност при самоподбора, риск от заблуждаващи твърдения за екосъобразност и липса на проверка, водещи до ненадеждни обобщени

данни. Това би могло да създаде проблеми за управлението на риска и за надзорните дейности в цялата система.

Изменение 138
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) С член 29в, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се позволява на малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, на малките и несложни институции и на каптивните застрахователни и презастрахователни предприятия да оповестяват информация за устойчивостта в съответствие с ограничения набор от стандарти, които трябва да бъдат приети от Комисията. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, правомощието на Комисията да приема делегирани актове, за да се предвидят стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за тези малки и средни предприятия, следва да бъде премахнато.	(10) С член 29в, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се позволява на малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, на малките и несложни институции и на каптивните застрахователни и презастрахователни предприятия да оповестяват информация за устойчивостта в съответствие с ограничения набор от стандарти, които трябва да бъдат приети от Комисията. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, правомощието на Комисията да приема делегирани актове, за да се предвидят стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта за тези малки и средни предприятия, следва да бъде ***безусловно*** премахнато.

Or. en

Изменение 139
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(10а) Малките и средните предприятия, които не са задължени да изготвят отчети за устойчивост, често го правят на доброволна основа, например за да получат достъп до финансиране и инвестиции, да проследяват вътрешните цели за устойчивост или просто защото устойчивостта е основна ценност за техния бизнес. Съществуващите доброволни стандарти за малките и средните предприятия не са подходящи за тази цел, по-специално като се има предвид промяната в обхвата на настоящата директива. Поради това Комисията следва да приеме нов делегиран акт, съдържащ доброволни стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, съвместими с първия набор от независещи от сектора стандарти, приети в Делегиран регламент (ЕС) 2023/2772, и да вземе предвид изискванията на свързаното законодателство на ЕС, включително Регламент 2021/1119, Регламент 2020/1818, Регламент 2019/2088, Регламент 2020/852 и изискванията за оповестяване по стълб 3 на Европейския банков орган. В делегирания акт следва да се посочи информацията, която съответните предприятия трябва да оповестяват относно основни показатели, уместни за предприятията във всички сектори, и техните съществени въздействия, за да се улесни способността на големите предприятия да изготвят отчети за устойчивостта в съответствие със стандартите, посочени в член 29б, да представят вероятните неблагоприятни въздействия в своята верига на стойността, без непременно пряко да се ангажират с

всеки участник във веригата на стойността.

Or. en

Изменение 140
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) С член 19а, параграф 7 от Директива 2013/34/ЕС се позволява на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, да изберат да не се отчитат във връзка с устойчивостта през първите две години от прилагането на тези изисквания. Като се има предвид, че малките и средните предприятия следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, разпоредбата, която позволява двегодишния отказ от отчитане, следва да бъде премахната.	***заличава се***

Or. fr

Изменение 141
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и	***заличава се***

публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи със средно над 1000 служители, на консолидирана основа през финансовата година.

Or. fr

Изменение 142
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи със средно над ***1000*** служители, на консолидирана основа през финансовата година.	(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи***,*** със средно над ***10 000*** служители***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро***, на консолидирана основа през финансовата година.

Or. en

Изменение 143
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на ***големи*** групи със средно над ***1000*** служители, на консолидирана основа през финансовата година.	(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на групи***,*** със средно над ***5000*** служители ***и с нетен оборот над 1,5 милиарда евро*** , на консолидирана основа през финансовата година.

Or. en

Изменение 144
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи със средно над ***1000*** служители, на консолидирана основа през финансовата година.	(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи***,*** със средно над ***10 000*** служители, на консолидирана основа през финансовата година.

Or. en

Изменение 145
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален ***до*** предприятията — майки на големи групи със средно над 1000 служители, на консолидирана основа през финансовата година.	(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален***.*** Предприятията — майки на големи групи***,*** със средно над 1000 служители, на консолидирана основа през финансовата година ***следва да се отчитат в съответствие със стандартите за отчитане във връзка с устойчивостта. Предприятията — майки на големи групи, със среден брой служители през финансовата година над 500, но по-малко от 1000 на консолидирана основа (наричани по-долу „средно големи групи“) също следва да се отчитат в съответствие с опростените стандарти за отчитане във връзка с устойчивостта.***

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Този подход се прилага и за предприятията майки.

Изменение 146
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Орор Лалюк, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи ***със средно над 1000 служители***, на консолидирана основа през финансовата година.	(12) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се намали тежестта на отчитането за тези предприятия майки, обхватът на това задължение следва да бъде намален до предприятията — майки на големи групи***,*** на консолидирана основа през финансовата година.

Or. en

Изменение 147
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Директива (ЕС) 2022/2464 изисква предприятията, попадащи в обхвата ѝ, да докладват информация за устойчивостта съгласно задължителните европейски стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта (ЕСОУ). През юли 2023 г. Комисията прие първи набор от ЕСОУ. За да постигне бързо опростяване и рационализиране на отчитането във връзка с устойчивостта, Комисията ще приеме делегиран акт възможно най-скоро и най-късно шест месеца след влизането в сила на настоящата директива, за да се преразгледа първият набор от ЕСОУ с цел да се реформират съществено стандартите чрез: i) премахване на

точки с данни, считани за най-малко важни за отчитането във връзка с устойчивостта с общо предназначение, (ii) приоритизиране на количествените показатели пред описателния текст, като същевременно (iii) все още се спазва прилагането на принципа на двойна същественост, (iv) рационализиране на новия набор от ЕСОУ и опростените ЕСОУ с други европейски финансови регламенти, като например Директива (ЕС) 2019/2088, и пруденциални регламенти, и (v) не се понижават изискванията до по-ниско ниво от международните стандарти.

Or. en

Обосновка

Опростяването на ЕСОУ чрез делегиран акт трябва да бъде формулирано така, че намеренията на опростяването да бъдат по-ясни.

Изменение 148
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 12 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(12б) Директива (ЕС) 2022/2464 изисква предприятията, попадащи в обхвата ѝ, да докладват информация за устойчивостта съгласно задължителните европейски стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта (ЕСОУ). За да се опростят изискванията и да се намали тежестта върху средно големите предприятия с над 500 служители, но по-малко от 1000, до [12 месеца след приемането на настоящата директива за изменение], Комисията ще приеме**

делегиран акт за определяне на опростените стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта (наричани по-долу „опростени ЕСОУ“). Тези опростени ЕСОУ обхващат подмножество от ЕСОУ с цел една трета от точките с данни, изисквани от големите предприятия в ЕСОУ, като същевременно се спазва изцяло принципът на двойна същественост и се съобразяват с други европейски финансови регламенти, като например Директива (ЕС) 2019/2088, и пруденциални регламенти.

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Тези средно големи предприятия ще се отчитат по опростени ЕСОУ, наричани по-долу опростени ЕСОУ. Съдържанието на тези опростени ЕСОУ следва да бъде уточнено в предложението, за да се създадат адаптирани изисквания за отчитане спрямо размера на дружествата.

Изменение 149
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 12 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12в) Съгласно член 29а, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС от предприятията — майки на големи групи, се изисква да изготвят и публикуват отчет за устойчивостта на консолидирано равнище. За да се изяснят по-добре изискванията, отправени към финансовите холдингови предприятия, те са освободени от спазването на задълженията, посочени в настоящата директива. По същия начин, за да се намали

административната тежест върху предприятията, за скорошни придобивания на дъщерни дружества, които все още не отчитат дейността си, предприятията майки ще се възползват от 24-месечен преходен период.

Or. en

Изменение 150
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Орор Лалюк, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г. За да се избегне ***увеличаването*** на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, ***това правомощие*** следва да ***бъде премахнато***.	(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г. ***Специфичните за сектора стандарти са от съществено значение за подпомагане на оценката на съществеността на предприятията. Понастоящем съществуват няколко доброволни секторни стандарта, което допълнително усложнява работата на дружествата. Общите секторни стандарти на ЕС ще допринесат за функциониращ единен пазар и ще гарантират надеждност и съпоставимост на данните.*** За да се избегне ***увеличаване*** на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, ***Комисията следва да гарантира, че информацията, посочена в тези стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, е пропорционална***

на мащаба на рисковете и въздействията, свързани с въпросите на устойчивостта, специфични за всеки сектор. Комисията следва също така да вземе предвид, че не всички дейности в такива сектори са непременно свързани с високи рискове или въздействия по отношение на устойчивостта. Комисията следва да гарантира, че специфичните за сектора стандарти не водят до допълнителна тежест за предприятията или до задължение за докладване на прекомерен брой данни. Комисията следва надлежно да вземе предвид, че целта на специфичните за сектора стандарти е да улеснят целенасоченото и опростено отчитане на корпоративната устойчивост, което води до висококачествени набори от данни.

Or. en

Изменение 151
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г. За да се избегне увеличаването на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, това правомощие следва да бъде ***премахнато***.	(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г. За да се избегне увеличаването на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, това правомощие следва да бъде ***отложено. Вместо това Комисията ще издаде специфични за сектора насоки преди 1 февруари 2027 г., за да подпомогне предприятията и одиторите при***

оценката на техните рискове, възможности и въздействия в конкретни сектори, да улесни прилагането на ЕСОУ и опростени ЕСОУ в даден сектор, да определи въпросите, свързани с устойчивостта, които е вероятно да бъдат съществени за конкретен сектор, и да намали тежестта на отчитането. Когато е уместно, следва да се вземат предвид съответните международни стандарти. Три години след приемането на необвързващите специфични за сектора указания Комисията преразглежда дали следва да предложи специфични за сектора стандарти, за да гарантира ефективността, намаляването на тежестта и предоставянето на разяснения.

Or. en

Обосновка

За да се помогне на дружествата да оценят кои сектори са съществени или не и да им се помогне да идентифицират правилните рискове, възможности и въздействия, е от съществено значение да има поне указания за секторите, които се нуждаят от тях. Специфичните за сектора стандарти следва да се приемат само ако се считат за необходими след първите три години от приемането на указанията.

Изменение 152
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г.	(13) С член 29б, параграф 1, трета алинея от Директива 2013/34/ЕС на Комисията се предоставя правомощието да приема секторни стандарти за отчитането чрез делегирани актове, като първият набор от такива стандарти трябва да бъде приет до 30 юни 2026 г.

За да се избегне увеличаването на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, това правомощие следва да бъде премахнато.	За да се избегне увеличаването на броя на предписаните точки с данни, които предприятията следва да отчитат, това правомощие следва да бъде премахнато. ***Вместо това Комисията следва да предостави специфични за секторите доброволни насоки. Като се има предвид голямото количество икономически дейности, Комисията следва да даде приоритет на секторните насоки, асоциирани с високи рискове за устойчивостта или въздействия върху околната среда, правата на човека и управлението, включително секторите, изброени в раздели от A до З и раздел Л от приложение I към Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета, както и съответните дейности в рамките на тези сектори, като се вземат предвид международно приетите стандарти за оповестяване на информация във връзка с устойчивостта, като например разработените от Съвета за международни стандарти за отчитане във връзка с устойчивостта (ISSB) и Глобалната инициатива за отчитане (GRI).***

Or. en

Изменение 153
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от	***заличава се***

малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

Or. fr

Обосновка

Restreindre les informations que les grandes entreprises peuvent demander à leurs partenaires commerciaux et sous-traitants réduira considérablement leur capacité à comprendre et à traiter les principaux impacts, risques et opportunités en matière de durabilité dans leur chaîne de valeur. La BCE souligne que des données fiables, cohérentes et comparables sont une condition préalable à l'évaluation des risques financiers liés aux facteurs de durabilité. Or, il existe actuellement un manque de disponibilité, de qualité, de granularité, de comparabilité et de transparence des données ESG. Le champ d'application initial de la collecte de données dans la CSRD est essentiel pour combler ces lacunes en matière de données, tant pour les politiques publiques que pour l'évaluation et le suivi des

risques. La norme volontaire pour les PME ne couvre pas les informations sur les impacts et les actions des entreprises, leur exposition à des chaînes de valeur à haut risque, les données importantes liées aux risques climatiques et aux émissions de gaz à effet de serre, ni la durabilité sociale au-delà des données de base sur la main-d'œuvre. Elle ne suffit donc pas à combler les lacunes existantes. En effet, le rapport Draghi a recommandé la norme applicable aux PME cotées en bourse plutôt que la norme de déclaration volontaire pour les PME.

Изменение 154
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да	***заличава се***

се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до 1000 служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

Or. en

Изменение 155
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на ***стойността*** каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***стойността***, които не са задължени да	(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на ***дейността*** каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***дейността***, които не са задължени да

отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, да получават информация***, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост***.	отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***10 000*** служители през финансовата година, да получават информация.
	Or. en

Изменение 156
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на	(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на

стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в ***стандартите за*** отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните ***стандарти*** за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***10 000*** служители***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро*** през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните ***инструкции*** за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

Or. en

Изменение 157
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран	(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран

пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***стойността***, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на ***стойността***, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на ***дейността***, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на ***дейността***, които имат средно до ***5000*** служители ***и нетен оборот до 1,5 милиарда евро*** през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

Or. en

Изменение 158
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните	(14) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да не определят оповестявания, изискващи от предприятията да получават от малките и средните предприятия в своята верига на стойността каквато и да било информация, надхвърляща тази, която трябва да бъде оповестена съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта за малките и средните

предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***1000*** служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.	предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС. Като се има предвид, че малките и средните предприятия с ценни книжа, допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъдат изключени от отчитането във връзка с устойчивостта, и с цел да се намали тежестта на отчитането за предприятията по веригата на стойността, които не са задължени да отчитат своята устойчивост, в стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта не следва да се определят оповестявания, изискващи от предприятията в тяхната верига на стойността, които имат средно до ***500*** служители през финансовата година, да получават информация, надхвърляща посочената в доброволните стандарти за отчитането във връзка с устойчивостта, използвани от предприятията, от които не се изисква да се отчитат своята устойчивост.

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Настоящото изменение отразява този подход относно тавана на веригата на стойността.

Изменение 159
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(14а) В член 29б, параграф 4 от Директива 2013/34/ЕС се изисква стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта да отчитат трудностите, с които предприятията могат да се сблъскат

при събирането на информация от участниците по цялата си верига на стойността. Предвид скорошните опити на трети държави да блокират споделянето на данни от държави извън ЕС към дружества от ЕС държавите членки разрешават информацията, изисквана от настоящата директива, в изключителни случаи, когато предприятие в трета държава извън ЕС може да бъде санкционирано поради законодателство на трета държава само чрез предаване на данни за устойчивостта, да замени информацията, която не е предоставена от предприятие от трета държава извън ЕС, със стойности по подразбиране. Тази стойност по подразбиране, която се изчислява или извлича от вторични данни, представлява оценка на средната стойност за даден показател за конкретна държава и сектор. Когато такива стойности по подразбиране не са налични, държавите членки разрешават информацията да не се разкрива, ако съществува опасност от санкции поради законодателство на трета държава.

Or. en

Обосновка

С оглед на скорошните опити на чуждестранно законодателство да блокира споделянето на данни от държави извън ЕС към дружества от Съюза смятаме, че следва да има начин дружествата да заменят тези данни със стойности по подразбиране, които са оценка на средната стойност на показател за дадена държава и сектор. Когато тези стойности по подразбиране не са налични, дружествата следва да не носят отговорност за законите на трети държави. Следователно това изменение им разрешава да не разкриват тази информация, ако биха могли да бъдат изправени пред санкции.

Изменение 160
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) С член 29г от Директива (ЕС) 2013/34/ЕС от предприятията, които са предмет на изискванията на член 19а и 29а от същата директива, се изисква да изготвят своя доклад на ръководството за дейността или консолидиран доклад на ръководството за дейността, според случая, в електронния формат за отчитане, определен в член 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/815 на Комисията[11], и да маркират отчетите за устойчивостта, включително информацията, предвидена за оповестяване в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[12], в съответствие с електронния формат за отчитане, който ще бъде определен в посочения делегиран регламент. За да се осигури яснота за предприятията, следва да се уточни, че докато не бъдат приети такива правила относно маркирането чрез делегиран регламент за маркирането на отчетите за устойчивостта, от предприятията не следва да се изисква да маркират своите отчети за устойчивостта.	***заличава се***
[11] Делегиран регламент (ЕС) 2018/815 на Комисията от 17 декември 2018 г. за допълнение на Директива 2004/109/ЕО на Европейския парламент и на Съвета чрез регулаторни технически стандарти за определянето на единния електронен формат за отчитане (ОВ L 143, 29.5.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).	

[12] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Изменение 161
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) С член 29г от Директива (ЕС) 2013/34/ЕС от предприятията, които са предмет на изискванията на член 19а и 29а от същата директива, се изисква да изготвят своя доклад на ръководството за дейността или консолидиран доклад на ръководството за дейността, според случая, в електронния формат за отчитане, определен в член 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/815 на Комисията[11], и да маркират отчетите за устойчивостта, включително информацията, предвидена за оповестяване в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[12], в съответствие с електронния формат за отчитане, който ще бъде определен в посочения делегиран регламент. За да се осигури яснота за предприятията, ***следва да се уточни, че докато не бъдат приети такива правила относно маркирането чрез делегиран регламент за маркирането на отчетите за устойчивостта,*** от предприятията не следва да се изисква да маркират своите отчети за	(15) С член 29г от Директива (ЕС) 2013/34/ЕС от предприятията, които са предмет на изискванията на член 19а и 29а от същата директива, се изисква да изготвят своя доклад на ръководството за дейността или консолидиран доклад на ръководството за дейността, според случая, в електронния формат за отчитане, определен в член 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/815 на Комисията[11], и да маркират отчетите за устойчивостта, включително информацията, предвидена за оповестяване в член 8 от Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета[12], в съответствие с електронния формат за отчитане, който ще бъде определен в посочения делегиран регламент. За да се осигури яснота за предприятията, от предприятията не следва да се изисква да маркират своите отчети за устойчивостта.

устойчивостта.

[11] Делегиран регламент (ЕС) 2018/815 на Комисията от 17 декември 2018 г. за допълнение на Директива 2004/109/ЕО на Европейския парламент и на Съвета чрез регулаторни технически стандарти за определянето на единния електронен формат за отчитане (ОВ L 143, 29.5.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).

[12] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

[11] Делегиран регламент (ЕС) 2018/815 на Комисията от 17 декември 2018 г. за допълнение на Директива 2004/109/ЕО на Европейския парламент и на Съвета чрез регулаторни технически стандарти за определянето на единния електронен формат за отчитане (ОВ L 143, 29.5.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/815/oj).

[12] Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 г. за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (ОВ L 198, 22.6.2020 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Изменение 162
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) В член 33, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие носят колективна отговорност да гарантират, че изброените документи се изготвят и публикуват в съответствие с изискванията на посочената директива. За да се осигури възможност за гъвкавост за	***заличава се***

предприятията и да се намали тежестта, свързана с отчитането, следва да се уточни, че колективната отговорност на членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие за спазването на изискванията на член 29г от посочената директива по отношение на цифровизацията на доклада на ръководството за дейността се ограничава до публикуването му в единния електронен формат, включително маркирането на отчетите за устойчивостта в него.

Or. en

Изменение 163
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) В член 33, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие носят колективна отговорност да гарантират, че изброените документи се изготвят и публикуват в съответствие с изискванията на посочената директива. За да се осигури възможност за гъвкавост за предприятията и да се намали тежестта, свързана с отчитането, следва да се уточни, че колективната отговорност на членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие за спазването на изискванията на член 29г от посочената директива по отношение на цифровизацията на доклада на ръководството за дейността се	(16) В член 33, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие носят колективна отговорност да гарантират, че изброените документи се изготвят и публикуват в съответствие с изискванията на посочената директива. За да се осигури възможност за гъвкавост за предприятията и да се намали тежестта, свързана с отчитането, следва да се уточни, че колективната отговорност на членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие за спазването на изискванията на член 29г от посочената директива по отношение на цифровизацията на доклада на ръководството за дейността се

ограничава до публикуването му в единния електронен формат***, включително маркирането на отчетите за устойчивостта в него***.	ограничава до публикуването му в единния електронен формат.

Or. en

Изменение 164
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) В член 33, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие носят колективна отговорност да гарантират, че изброените документи се изготвят и публикуват в съответствие с изискванията на посочената директива. За да се осигури възможност за гъвкавост за предприятията и да се намали тежестта, свързана с отчитането, следва да се уточни, че колективната отговорност на членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие за спазването на изискванията на член 29г от посочената директива по отношение на цифровизацията на доклада на ръководството за дейността се ограничава до публикуването му в единния електронен формат, включително маркирането на отчетите за устойчивостта в него.	(16) В член 33, параграф 1 от Директива 2013/34/ЕС се посочва, че членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие носят колективна отговорност да гарантират, че изброените документи се изготвят и публикуват в съответствие с изискванията на посочената директива. За да се осигури възможност за гъвкавост за предприятията и да се намали тежестта, свързана с отчитането, следва да се уточни, че колективната отговорност на членовете на административните, управителните и надзорните органи на дадено предприятие за спазването на изискванията на член 29г от посочената директива по отношение на цифровизацията на доклада на ръководството за дейността се ограничава до публикуването му в единния електронен формат, включително маркирането на отчетите за устойчивостта в него. ***Отговорността на членовете на определените органи следва да се оценява, като се вземат предвид индивидуалните обстоятелства на нарушението на задължението, според критерия за вина и оценка на степента на виновност, както и***

степента на нарушаване на маркировката при функционирането на предприятието, в рамките на свободно определени от държавата членка граници.

Or. en

Изменение 165
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 16 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(16а) В член 34 от Директива 2013/34/ЕС са определени изискванията за одит и изразяване на увереност относно отчитането във връзка с устойчивостта. За да се гарантира, че изискванията за одит са по-ниски за средно големите предприятия, които се отчитат съгласно стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта, приети съгласно член 29ба, тези предприятия са освободени от изискванията за одит по член 34, параграф 1, буква аа) за първите две години на отчитане, а след тези две години могат да спазват изискванията на член 34, параграф 1, буква аа) само през година. Освен това средно големите предприятия ще трябва да прилагат изискванията за одит по член 34, параграф 1, буква аа) само върху количествените показатели за първия си отчет, преди да разширят изискванията за одит за целия отчет за следващите.

Or. en

Обосновка

Изискванията за одит следва да бъдат въведени постепенно за средно големите

предприятия, така че значително да се намалят разходите за спазване на изискванията. Поради тази причина смятаме, че следва да няма никакви изисквания за одит за първите две години на отчитане, а след това пълно отчитане да се извършва само на всеки две години. Освен това първият отчет се одитира само по количествени данни, преди да се одитират качествени данни в следващите отчети.

Изменение 166
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се повиши правната яснота, да се гарантира балансираното прилагане на правото на Съюза и да се избегне всякакво нарушаване на конкуренцията, което е неблагоприятно за привлекателността на вътрешния пазар, прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен до 1 500 000 000 евро. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на 450 000 000 EUR. От съображения за	***заличава се***

последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на 50 000 000 EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

Or. fr

Обосновка

Тъй като прагът за покритието по ДОПУ не следва да бъде повишен, не следва да бъдат повишени и праговете за предприятия от трети държави. В становището на ЕЦБ относно предложението за първи сборен пакет от мерки се препоръчва да не се изменят праговете за оборота за предприятия от трети държави.

Изменение 167
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Орор Лалюк, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от	***заличава се***

трета държава. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на 450 000 000 EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на 50 000 000 EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

Or. en

Изменение 168
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се постигне по-	***заличава се***

близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на 450 000 000 EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на 50 000 000 EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

Or. en

Изменение 169
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над ***150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон*** в Съюза***, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро***, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани	(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие ***или клон*** в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над ***500 000 000 EUR*** в Съюза, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния оборот за

за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на ***450 000 000*** EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие ***следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот*** на клона следва да ***бъдат увеличени*** от 40 000 000 EUR на ***50 000 000*** EUR***, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия***.

предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на ***1 000 000 000*** EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие ***и*** на клона следва да ***бъде увеличен*** от 40 000 000 EUR на ***1 000 000 000*** EUR.

Or. en

Изменение 170
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760,	(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава. За да се постигне по-близко съответствие с критериите, използвани за определяне на това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760,

прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на ***450 000 000*** EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на ***50 000 000*** EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

прагът за нетния оборот за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от 150 000 000 EUR на ***2 000 000 000*** EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на ***500 000 000*** EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

Or. en

Изменение 171
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава***. *За да се постигне по-близко съответствие с критериите*, *използвани за определяне*** на ***това кои предприятия попадат в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, прагът за нетния*** оборот ***за предприятието от трета държава следва да бъде увеличен от***	(17) Съгласно член 40а, параграф 1, четвърта и пета алинея от Директива 2013/34/ЕС дъщерно предприятие в Съюза на предприятие от трета държава, което генерира нетен оборот от над 150 милиона евро в Съюза, или, при липса на такова дъщерно предприятие, клон в Съюза, който генерира нетен оборот от над 40 милиона евро, публикува и предоставя достъп до информация за устойчивостта на равнището на групата на предприятието майка от трета държава, ***при условие че*** на ***равнището на групата предприятието от трета държава е генерирало нетен*** оборот ***над 150 милиона евро в Съюза за всяка от последните две последователни финансови години***. От съображения за последователност и намаляване на

150 000 000 EUR на 450 000 000 EUR. От съображения за последователност и намаляване на тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на 50 000 000 EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия.

тежестта размерът на дъщерното предприятие и клона, който попада в обхвата на член 40а, следва да бъде коригиран. Размерът на дъщерното предприятие следва да бъде този на голямо предприятие, докато критериите за нетния оборот на клона следва да бъдат увеличени от 40 000 000 EUR на 50 000 000 EUR, за да се постигне съответствие с прага за нетния оборот за големите предприятия. ***Тъй като стандартите за отчитането във връзка с устойчивостта, посочени в член 29б, ще бъдат опростени и с цел да се запазят равните условия между дружествата от ЕС и извън ЕС, в член 40а ще се включат задължения за групите от трети държави да се отчитат съгласно стандартите, посочени в член 29б, когато отговарят на следните критерии: i) присъствие в ЕС чрез поне едно дъщерно дружество, или голямо, или (ii) в случай че няма дъщерно дружество, клон с нетен оборот от 50 милиона евро, за да се приведе в съответствие с прага на нетния оборот за големи предприятия, и (iii) нетният оборот на равнището на групата на предприятието майка надвишава 150 милиона евро, генерирани в Съюза за всяка от последните две последователни години.***

Or. en

Обосновка

За да се запазят равните условия между дружествата от ЕС и извън ЕС, считаме, че прагът на оборота следва да бъде намален до 150 милиона евро в Европейския съюз, за да се задейства консолидиран отчет съгласно член 40, буква а) за дружествата от трети държави. Освен това, тъй като ЕСОУ ще бъдат значително опростени и тъй като европейските дружества трябва да се отчитат по ЕСОУ за дейностите си в световен мащаб, предлагаме да се изравнят условията с дружествата от трети държави и те да се отчитат по ЕСОУ.

Изменение 172
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.	***заличава се***

Or. fr

Изменение 173
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.	(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***предприятията*** със средно над ***10 000*** служители***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро*** през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 174
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа	(18) В член 5, параграф 2, първа

алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.	алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***предприятията*** със средно над ***5000*** служители ***и с нетен оборот над 1,5 милиарда евро*** през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 175
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с	(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с

устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.	устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***10 000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 176
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен***, така че да включва само големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година,*** и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на	(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни

датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 177
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 18

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.	(18) В член 5, параграф 2, първа алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, определени в Директива 2013/34/ЕС, като датите са различни в зависимост от размера на съответното предприятие. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***500*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар в ЕС, следва да бъде премахнато.

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Настоящото изменение отразява този подход.

Изменение 178
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над 1 000 служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.	***заличава се***

Or. fr

Изменение 179
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.	(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***предприятията*** със средно над ***10 000*** служители***, а също или нетен оборот над 2 милиарда евро, или обща балансова стойност на активите над 500 милиона евро*** през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 180
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***големите предприятия*** със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.	(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само ***предприятията*** със средно над ***5000*** служители ***и с нетен оборот над 1,5 милиарда евро*** през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 181
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че	(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че

обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.	обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***10 000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.

Or. en

Изменение 182
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен***, така че да включва само големите предприятия със средно над 1000 служители през финансовата година,*** и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на	(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде

датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.

премахнато.

Or. en

Изменение 183
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***1000*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.	(19) В член 5, параграф 2, трета алинея от Директива (ЕС) 2022/2464 се определят датите, до които държавите членки трябва да започнат да прилагат изискванията за отчитане във връзка с устойчивостта, установени в Директива 2004/109/ЕО, като датите са различни в зависимост от размера на съответния емитент. Като се има предвид, че обхватът на изискванията за индивидуално отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде ограничен, така че да включва само големите предприятия със средно над ***500*** служители през финансовата година, и че обхватът на изискванията за консолидирано отчитане във връзка с устойчивостта следва да бъде съответно ограничен, критериите за определяне на датите на прилагане следва да бъдат коригирани, а позоваването на малките и средните предприятия следва да бъде премахнато.

Or. en

Обосновка

Както е споменато, ние създаваме тристепенен подход със среден обхват от 500 до 1000 служители. Настоящото изменение отразява този подход.

Изменение 184
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 19 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(19а) Изискванията за отчитане често са сложни и ресурсоемки, като същевременно не винаги осигуряват достатъчна пряка добавена стойност към целите на директивите. Ключовите предизвикателства включват прекомерния описателен текст, ограничената оперативна съвместимост със световните стандарти за отчитане и многократните искания за едни и същи данни в рамките на множество задължения за представяне на отчети. Следователно ЕКГФО следва значително да рационализира ЕСОУ, като намали броя на точките с данни поне наполовина. ЕКГФО следва също така да избере количествени точки с данни, тъй като качествените точки с данни трудно позволяват сравняване на ангажиментите на предприятията по ЕСОУ.

Or. en

Изменение 185
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 19 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(19а) В контекста на настоящата директива и текущите и бъдещите

инициативи за опростяване е важно да се осигури съгласуваност между оповестяването на информацията, която предприятията трябва да оповестяват съгласно Директива (ЕС) 2022/2464, и информацията, от която участниците на финансовите пазари се нуждаят, за да спазват задълженията си по Регламент (ЕС) 2019/2088. Освен това настоящата директива не засяга други задължения за представяне на отчети съгласно европейското законодателство, като например секторните регламенти и регламентите за финансовите услуги.

Or. en

Обосновка

Усилията за опростяване следва да вземат предвид веригата на стойността на отчитането, която съществува в Европа. Данните са необходими на инвеститорите, банките, застрахователите и финансовите институции за собственото им отчитане и тъй като те трябва да знаят какви са елементите, характеризиращи мястото, където инвестират.

Изменение 186
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не	***заличава се***

излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа. Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби за други аспекти, включително за справяне с нововъзникващите рискове, свързани с нови продукти или услуги.

Or. en

Изменение 187
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на	***заличава се***

правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа. Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби за други аспекти, включително за справяне с нововъзникващите рискове, свързани с нови продукти или услуги.

Or. en

Изменение 188
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от	(20) С член 4, параграф 1 от

Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки ***не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест***, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за ***пълна*** хармонизация следва да бъдат разширени, ***така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа***. ***Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно*** на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби ***за други аспекти***, включително за справяне с нововъзникващите рискове, свързани с нови продукти или услуги.

Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки ***може все още да имат за цел по-голямо опазване на околната среда и по-голяма защита на правата на човека, в съответствие с международните най-добри практики***, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за хармонизацията ***не*** следва да бъдат разширени. На държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби, включително за справяне с нововъзникващите рискове, свързани с нови продукти или услуги.

Or. fr

Обосновка

Макар и първоначалният обхват на ДДГДУ да беше първа важна стъпка за гарантиране на корпоративната отчетност относно правата на човека и околната среда, тя все още се различава от Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека. По този начин не следва допълнително да се ограничава способността на държавите членки да се подобряват по отношение на аспекти на

директивата.

Изменение 189
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхванати от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа. ***Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби за други аспекти, включително за справяне с***	(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхванати от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват ***всички*** допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа.

нововъзникващите рискове, свързани с нови продукти или услуги.

Or. en

Изменение 190
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа. Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат ***по-строги*** или	(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките***, като въвеждат разпоредби, противоречащи*** на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на полагането на дължима грижа. Това включва по-специално задължението за установяване, задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване. Същевременно

по-конкретни разпоредби за ***други аспекти***, ***включително за справяне с нововъзникващите рискове***, ***свързани*** с ***нови продукти или услуги***.

на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат ***конкретни*** или ***по-малко строги*** разпоредби***,*** ***адаптиращи задълженията*** за ***надлежна проверка към местните обстоятелства***, ***макроикономическата ситуация и икономическата политика на държавата членка***, ***по-специално*** с ***оглед на характеристиките на търговията и трансграничното сътрудничество***.

Or. en

Изменение 191
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на	(20) С член 4, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 на държавите членки се забранява да въвеждат в националното си право разпоредби в областта, обхваната от Директивата, определящи изисквания за дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда, които се отклоняват от предвидените в член 8, параграфи 1 и 2, и член 10, параграф 1 от посочената директива. За да се гарантира, че държавите членки не излизат извън рамките на посочената директива, и за да се избегне създаването на разпокъсана регулаторна среда, водеща до правна несигурност и ненужна тежест, разпоредбите на Директива (ЕС) 2024/1760 за пълна хармонизация следва да бъдат разширени, така че да включват допълнителни разпоредби, уреждащи основните аспекти на

полагането на дължима грижа. Това включва по-специално ***задължението за установяване,*** задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени***, задълженията за взаимодействие със заинтересованите страни в някои случаи, и задължението да се предвиди механизъм за подаване на жалби и уведомяване***. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби за други аспекти, включително за справяне с нововъзникващите рискове, ***свързани с нови*** продукти или ***услуги***.	полагането на дължима грижа. Това включва по-специално задълженията за предприемане на действия спрямо неблагоприятните въздействия, които са били или е трябвало да бъдат установени. Същевременно на държавите членки следва да бъде разрешено да въвеждат по-строги или по-конкретни разпоредби за други аспекти, включително за справяне с нововъзникващите рискове, ***конкретните въздействия,*** продукти***, услуги*** или ***ситуации***.
	Or. en

Изменение 192
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения,	***заличава се***

дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и

в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. en

Изменение 193
Хенрик Дал

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. ***За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат*** с ***правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк***	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. ***Въпреки*** това, ***за*** да ***се постигне целта*** на ***Европейската комисия*** за ***опростяване*** на ***регулаторната среда и намаляване*** на ***административната тежест за европейските предприятия*** с ***поне 25%***, ***а за МСП — с 35%***, ***Директива (ЕС) 2024/1760 следва*** да ***бъде отменена***. ***Освен това много задължения*** за ***представяне*** на ***отчети*** по ***цялата верига*** на ***дейността вече са обхванати*** от ***отчитането по ДОПУ***. ***Следователно отмяната*** на ***Директива (ЕС) 2024/1760 би помогнала*** за ***избягване*** на ***дублираното отчитане***.

бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество**, **която позволява на дружеството да заключи**, **че съществува разумна вероятност тя да ***е вярна**. **Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им* за ***дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата*** на ***човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП**.*

Or. en

Изменение 194
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър, Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. ***За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат*** с ***правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество***, ***която позволява на дружеството да заключи***, ***че съществува разумна вероятност тя*** да ***е вярна***. ***Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото***	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. ***Въпреки*** това, ***за*** да ***се постигне целта*** на ***Европейската комисия*** за ***опростяване*** на ***регулаторната среда и намаляване*** на ***административната тежест за европейските предприятия*** с ***поне 25%***, ***а за МСП — с 35%***, ***Директива (ЕС) 2024/1760 следва*** да ***бъде отменена***. ***Освен това много задължения*** за ***представяне*** на ***отчети*** по ***цялата верига*** на ***дейността вече са обхванати*** от ***отчитането по ДОПУ***. ***Следователно отмяната*** на ***Директива (ЕС) 2024/1760 би помогнала*** за ***избягване*** на ***дублираното отчитане***.

дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за ***дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата*** на ***човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП***.

Or. en

Изменение 195
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да ***се намали тежестта за*** дружествата, ***които трябва да спазват това задължение***, изискваната дължима грижа ***по принцип*** следва ***да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато***	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да ***се гарантира всеобхватна, основана на риска дължима грижа, която адекватно решава проблемите по веригите на доставките*** на дружествата***,*** изискваната дължима грижа следва ***да обхваща цялата верига на стойността***. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено.
Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. fr

Обосновка

Най-вероятно злоупотребите с околната среда и правата на човека се случват надолу по веригата на стойността на дадено дружество, а не сред неговите най-големи бизнес партньори. Подход, обхващащ цялата верига на доставки, е основният принцип на дължимата грижа.

Изменение 196
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се ***намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват*** това задължение, ***изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато***	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се ***улесни спазването на*** това задължение, в ***настоящата директива*** се ***определят източниците*** на информация, на ***които*** дружествата следва да ***разчитат на първо място*** за ***своето задължение*** за ***определяне*** на ***обхвата***.

дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на ***неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.***

Or. en

Изменение 197
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и

околната среда. ***За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“).*** Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са ***картографирали*** своите вериги на дейност, ***следва да бъдат задължени*** да ***извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така*** да извършват задълбочени оценки ***по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор,*** когато ***структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг***

околната среда. Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са ***обхванали*** своите вериги на дейност, ***за*** да ***идентифицират общи области***, ***в които*** е ***най-вероятно*** да ***възникнат неблагоприятни въздействия и те да бъдат най-тежки***, следва да ***бъдат задължени*** да извършват задълбочени оценки ***само*** когато ***такива въздействия са били установени***.

пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. en

Изменение 198
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа ***по принцип*** следва да ***бъде ограничена до собствените дейности*** на ***дружеството***, ***дейностите*** на ***неговите*** дъщерни дружества и ***тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно***, ***когато става въпрос за*** бизнес ***отношения***, ***дружествата,***	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа следва да ***не започва с процес на идентифициране, който включва цялостно картографиране*** на ***всички техни операции***, ***тези*** на ***техните*** дъщерни дружества и ***когато е свързано с веригата на дейността***, ***тези на техните*** бизнес ***партньори***, ***а чрез определяне на обхвата им. Това***

след като са картографирали своите вериги на ***дейност,*** следва да ***бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение*** на ***преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва*** да ***погледнат отвъд преките си бизнес отношения***, ***когато разполагат с правдоподобна*** информация, ***предполагаща неблагоприятно въздействие*** на ***равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор.*** Когато дружеството разполага с ***такава*** информация, ***то следва да извърши задълбочена оценка***. ***Дружествата*** следва ***също така*** да ***извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните*** въздействия***, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор***, ***когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага***, ***че е било избрано*** да ***се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата*** на ***дейност*** на ***дружеството.*** Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за ***определяне*** на ***обхвата*** следва да ***се основава на риска и да се основава само*** на ***информация, която дружеството може*** да ***получи самостоятелно, като например договорна информация***, ***информация, оповестена публично,*** информация, ***събрана в контекста*** на ***инициативи с множество заинтересовани страни, секторни знания,*** информация***, изпратена*** от ***заинтересованите страни***, ***както е определено в настоящата директива. Когато след определянето*** на ***обхвата*** дружеството разполага с информация, ***която показва вероятност от неблагоприятно въздействие, то следва*** да ***извърши задълбочена оценка на операцията или операциите***, ***които са породили съмнение за неблагоприятно въздействие. Тази оценка следва да се основава както на леснодостъпна*** информация, ***която дружествата могат да получат самостоятелно, така и*** на ***информация, която получават от своите дъщерни дружества***, ***бизнес партньори*** или ***заинтересовани страни. Основната разлика между първата фаза*** на ***определяне на обхвата и втората фаза е, че задълбочената оценка е нивото*** на ***взаимодействие с*** бизнес ***партньорите***. ***Определянето на обхвата не изисква никакво взаимодействие, а задълбочената оценка изисква известно взаимодействие. Задълбочената оценка*** следва ***постепенно да се разшири отвъд първите нива и следва*** да ***бъде съобразена с тежестта или вероятността от неблагоприятни*** въздействия***.*** Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. ***Ако дадено дружество не може да получи информация, защото бизнес партньор не може да бъде идентифициран или***

начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

защото бизнес партньор не е отговорил на многократните запитвания по време на задълбочената оценка, дружеството следва да счита, че е установено потенциално неблагоприятно въздействие. Междувременно дружеството може да ***уведоми надзорните органи и да поиска указания***. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. en

Обосновка

Based on risk-based approach we set up a three stages approach : 1/ A scoping exercise where risks are identified based on information the company can obtain on their own. 2/ Based on this scoping, an in-depth assessment takes place based, this time, on information the company can gather contacting their business partners, direct or indirect. This assessment must be gradual and proportionate, extending from tier to tier. 3/ If after this assessment, the information cannot be obtain a potential risk must be deemed identifiable and the next stage of the due diligence process must be triggered (preventing an adverse impact) with the last identifiable link of the chain. Meanwhile, the company can notify the supervisory authority to prove its good faith and seek guidance.

Изменение 199
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С ***член 5 от*** Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите	(21) С Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над

дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, ***дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма***

определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, като се ***вземат предвид неговите специфични характеристики***, ***оперативната и стратегическа среда***, ***необходимостта*** от ***поддържане*** на ***конкурентоспособността като присъща характеристика*** на ***предприемачеството*** и ***задължителното условие*** за ***съществуването*** на ***дадено предприятие***.

икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на ***неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.***

Or. en

Изменение 200
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори

(„категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. ***Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният***

(„категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори.

етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. en

Изменение 201
Хавиер Сарсалехос, Мириам Лексман

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно

въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

въздействие на равнището на непряк бизнес партньор ***или техният пряк бизнес партньор осъществява дейност във високорисков сектор или високорисков географски район***. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. ***Високорисков сектор или високорисков географски район означава сектор или район в който възникват системни и широко разпространени нарушения на правата на човека и дължимата грижа в областта на околната среда.*** Когато дружеството разполага с такава информация ***или неговият непряк бизнес партньор осъществява дейност във високорисков географски район***, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част

от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. en

Изменение 202
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 21

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк	(21) С член 5 от Директива (ЕС) 2024/1760 държавите членки се задължават да гарантират, че големите дружества над определен размер полагат основана на риска дължима грижа в областта на правата на човека и околната среда. За да се намали тежестта за дружествата, които трябва да спазват това задължение, изискваната дължима грижа по принцип следва да бъде ограничена до собствените дейности на дружеството, дейностите на неговите дъщерни дружества и тези на преките му бизнес партньори („категория 1“). Съответно, когато става въпрос за бизнес отношения, дружествата, след като са картографирали своите вериги на дейност, следва да бъдат задължени да извършват задълбочени оценки само по отношение на преките бизнес партньори. Дружествата обаче следва да погледнат отвъд преките си бизнес отношения, когато разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк

бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация***, например чрез достоверни съобщения в медиите или доклади на НПО за неотдавнашни инциденти, или чрез повтарящи се проблеми на определени места*** във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

бизнес партньор. Правдоподобна информация означава информация от обективно естество, която позволява на дружеството да заключи, че съществува разумна вероятност тя да е вярна. Такъв може да бъде случаят, когато засегнатото дружество е получило жалба или разполага с информация във връзка с вероятни или действителни вредни дейности на равнището на непряк бизнес партньор. Когато дружеството разполага с такава информация, то следва да извърши задълбочена оценка. Дружествата следва също така да извършват задълбочени оценки по отношение на неблагоприятните въздействия, възникващи отвъд техния пряк бизнес партньор, когато структурата на тези бизнес отношения няма икономическа обосновка и предполага, че е било избрано да се премахне друг пряк доставчик с вредни дейности от сферата на дейност на дружеството. Когато задълбочената оценка потвърди вероятността или фактическото съществуване на неблагоприятното въздействие, то следва да се счита за установено. Освен това дружествата следва да се стремят да гарантират, че техният етичен кодекс — който е част от политиката им за дължима грижа и в който се определят очакванията за начините за защита на правата на човека, включително трудовите права, и на околната среда в стопанските дейности — се спазва по цялата верига на дейността съгласно принципите на договаряне в каскаден ред и подкрепа за МСП.

Or. it

Обосновка

Формулировката на тази част от текста изглежда подвеждаща и твърде обща.

Изменение 203
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин.	***заличава се***

Or. fr

Обосновка

Доброволният стандарт за МСП е разработен за МСП, а не за дружества с между 250 и 1000 служители. Той не е тестван за тези големи предприятия. Целта на доброволният стандарт за МСП беше да се създаде основа за исканията за данни от МСП чрез подробно описване на данните от екологичен, социален и управленски характер за всички МСП — не да се ограничи видът информация, която може да бъде търсена.

Изменение 204
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин.	***заличава се***

Or. en

Изменение 205
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Орор Лалюк, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия,	***заличава се***

големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин.

Or. en

Изменение 206
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ***ограничи*** ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ***ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и*** не ***могат да я получат по друг разумен начин***.	(22) За да се ***премахне*** ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да не ***им изискват никаква информация***.

Or. en

Изменение 207
Ангелика Ниблер, Кристиан Долешал, Щефан Кьолер, Маркус Фербер, Андреа Векслер, Андреас Шваб, Кристине Шнайдер, Ралф Зеекац, Дейвид Макалистър,

Оливер Шенк, Даниел Каспари, Норберт Линс, Сабине Ферхайен, Кристиян Елер, Изабел Льо Каленек, Лоран Кастийо, Франсоа-Ксавие Белами, Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Селин Имарт, Верена Мертенс, Марион Валсман, Ангелика Винциг

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за ***набелязване*** на веригата на ***стойността*** с цел установяване на неблагоприятните въздействия, ***големите дружества*** следва да ***ограничат исканията*** за информация ***до*** включената в доброволните стандарти, ***посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС***, ***освен ако се нуждаят от*** допълнителна информация, ***за*** да ***извършат картографирането,*** и не ***могат*** да ***я получат по друг разумен начин***.	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за ***определяне на обхвата*** на веригата на ***дейността*** с цел установяване на неблагоприятните въздействия, ***дружествата в рамките на обхвата не*** следва да ***се опитват да получат информация от своите бизнес партньори, а да разчитат единствено на информация, която разумно може да се предположи, че вече е на разположение, като публично известна информация, информация от търсене и информация, придобита чрез предходно сътрудничество. Информацията на равнище субект не е от значение на този етап, нито комуникацията с бизнес партньори. Такава информация следва да може да се изисква само за допълнителни оценки при определени условия. В такъв случай следва да е възможно да се търси*** информация ***от преки бизнес партньори с по-малко от 5000 служители и с нетен оборот над 1,5 милиарда евро, която надвишава*** включената в доброволните стандарти, ***само когато, следвайки основан на риска подход***, ***тази информация е необходима поради признаци за действителни неблагоприятни въздействия или защото стандартите не обхващат съответните въздействия и когато тази*** допълнителна информация ***не може да бъде получена по разумен***

начин чрез други средства, ***главно от съществуващи или вторични източници. Същото следва*** да ***се прилага*** и ***когато от дружествата се изисква да*** не ***се ограничават с преките си бизнес партньори, тъй като разполагат с правдоподобна информация, предполагаща неблагоприятно въздействие на равнището на непряк бизнес партньор. За да се улесни спазването на изискванията от страна на дружествата и съответните бизнес партньори, следва*** да ***е възможно да се получи необходимата информация индивидуално или в сътрудничество***.

Or. en

Изменение 208
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните ***стандарти***, посочени в член ***29а*** от Директива 2013/34/ЕС***, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин***.	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните ***необвързващи инструкции***, посочени в член ***29ва*** от Директива 2013/34/ЕС.

Or. en

Изменение 209
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до ***включената в доброволните стандарти, посочени*** в ***член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация***, за да ***извършат картографирането***, ***и не могат да я получат по друг разумен начин***.	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до ***бизнес отношения само когато е необходимо*** в ***рамките на задълбочената оценка (не за целите на определяне на обхвата)***, ***където въздействията са счетени*** за ***най-тежки и най-вероятни. От дружествата следва*** да ***се изисква да предприемат подходящи мерки за предотвратяване***, ***смекчаване, прекратяване или минимизиране на неблагоприятно въздействие само когато самото дружество е причинило или е съпричинило въздействието***.

Or. en

Изменение 210
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за

отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС***, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин***.	отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС.

Or. it

Обосновка

Предложението дава възможност да се изискват допълнителни данни в сравнение с доброволния стандарт за МСП, когато това е необходимо с оглед на индикации за вероятни отрицателни въздействия или защото доброволният стандарт за МСП не покрива съответните въздействия и информацията не може да бъде получена по разумен начин чрез други средства. Фиксирането към доброволния стандарт за МСП на информацията, която може да се изисква от микропредприятията и МСП, представлява основна гаранция за по-малките оператори срещу всяка непропорционална бюрократична тежест. Посочената дерогация следва да бъде заличена.

Изменение 211
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за ***набелязване на веригата на стойността*** с цел установяване на неблагоприятните въздействия,	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за ***задълбочената оценка*** с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва

големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат ***картографирането***, и не могат да я получат по друг разумен начин.	да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат ***задълбочената оценка***, и не могат да я получат по друг разумен начин.

Or. en

Обосновка

В нашия подход първият етап (определяне на обхвата) не изисква взаимодействие със субекти извън дружеството, така че таванът на веригата на стойността има смисъл само за втория етап (задълбочена оценка).

Изменение 212
Били Келъхър, Мортен Льокегор

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин.	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин. ***Когато голямо дружество закупи продукт или услуга, за които е документирано, че демонстрират изключителни екологични показатели в съответствие с Директива (ЕС)***

2024/825 на Европейския парламент и на Съвета от 28 февруари 2024 г. за изменение на директиви 2005/29/ЕО и 2011/83/ЕС по отношение на предоставянето на повече права на потребителите в контекста на екологичния преход чрез по-добра защита срещу нелоялни практики и чрез по-добро информиране, тази документация, когато е уместно, се счита за достатъчно доказателство, на което дружеството може да се позове директно в отчета си.

Or. en

Изменение 213
Лукас Мандл

Предложение за директива
Съображение 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин.	(22) За да се ограничи ефектът на прехвърляне на задълженията за отчитане надолу по веригата върху малките и средните предприятия и малките дружества със средна пазарна капитализация, когато става въпрос за набелязване на веригата на стойността с цел установяване на неблагоприятните въздействия, големите дружества следва да ограничат исканията за информация до включената в доброволните стандарти, посочени в член 29а от Директива 2013/34/ЕС, освен ако се нуждаят от допълнителна информация, за да извършат картографирането, и не могат да я получат по друг разумен начин. ***Въпреки това отчитащите се предприятия следва да не изискват информация от микропредприятия. Съответно те могат да търсят информация само в рамките на своята верига на стойността до, но не и отвъд, първото***

микропредприятие. Това ограничение има за цел да предотврати ефекта на прехвърляне на задълженията за отчитане по отношение на исканията за информация след тази точка.

Or. en

Изменение 214
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, ***като крайна мярка*** дружеството следва ***временно*** да ***преустанови бизнес отношенията, като същевременно продължи*** да ***работи с доставчика за намиране на*** решение ***и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването***.	(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, дружеството следва да ***се опита*** да ***намери*** решение ***с доставчика***.

Or. en

Изменение 215
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва ***временно*** да ***преустанови бизнес отношенията, като същевременно*** продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването.	(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва да продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването. ***Същевременно държавата членка е задължена да разработи механизми за административна подкрепа за разработване на най-оптималните индивидуални средства за защита, като се вземат предвид както нуждите на предприемача, така и ценностите, които трябва да бъдат защитени и са предмет на нарушения.***

Or. en

Изменение 216
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Дружествата могат да се окажат в	(23) Дружествата могат да се окажат в

ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва временно да преустанови бизнес отношенията, като същевременно продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването.	ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва временно да преустанови бизнес отношенията, като същевременно продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването. ***Когато тези усилия не се увенчаят с успех или не може разумно да се очаква, че те ще доведат до подобрение, дружеството следва да прекрати бизнес отношенията във връзка със съответните дейности.***
	Or. en

Изменение 217
Виктор Негреску

Предложение за директива
Съображение 23

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех	(23) Дружествата могат да се окажат в ситуации, в които тяхното производство зависи в голяма степен от суровини от един или няколко конкретни доставчици. В същото време, когато стопанските дейности на такъв доставчик са свързани със сериозни неблагоприятни въздействия, включително детски труд или значителни вреди за околната среда, и дружеството е изчерпало без успех

всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва временно да преустанови бизнес отношенията, като същевременно продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването.	всички мерки за дължима грижа за справяне с тези въздействия, като крайна мярка дружеството следва временно да преустанови бизнес отношенията, като същевременно продължи да работи с доставчика за намиране на решение и по възможност използва всяко нарастване на влиянието си, произтичащо от преустановяването. ***Въпреки това, когато неблагоприятното въздействие е свързано с детски труд, дружеството е длъжно незабавно да внедри и поддържа строги и пропорционални алтернативни мерки, специално насочени към прекратяване на детския труд. Такива мерки включват най-малкото ангажиране с бизнес партньора за установяване на обвързани със срокове ангажименти за прекратяване на детския труд, подкрепа за възстановяване и рехабилитация на засегнатите деца и засилено наблюдение. Дружеството докладва на компетентния надзорен орган надлежно обоснованите причини за решението си да не преустановява бизнес отношенията и предоставя доказателства за приложените алтернативни мерки.***
	Or. en

Изменение 218
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с	***заличава се***

работниците, техните представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, и които имат връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване, за разработването на (подобрени) планове за действие и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.

Or. en

Изменение 219
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи	***заличава се***

взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с работниците, техните представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, и които имат връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване, за разработването на (подобрени) планове за действие и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.

Or. en

Изменение 220
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с работниците***, техните представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, и които имат връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води***. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване***, за разработването на (подобрени) планове за действие*** и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.	(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с работниците. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.

Or. en

Изменение 221
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да ***се намали тежестта за дружествата и да се направи*** взаимодействието със заинтересованите страни ***по-пропорционално***, дружествата следва да взаимодействат ***само с*** работниците ***и техните*** представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, ***и които имат връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа***. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване, за разработването на (подобрени) планове за действие и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.	(24) За да ***се гарантира ефективно*** взаимодействие със заинтересованите страни, дружествата следва да взаимодействат с работниците ***на всички равнища на своите вериги на доставките***, представители на работниците, включително синдикалните организации, и физическите лица***, НПО*** и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води.
	Or. fr

Изменение 222
Хавиер Сарсалехос, Мириам Лексман

Предложение за директива
Съображение 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с работниците, техните представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, и които имат връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване, за разработването на (подобрени) планове за действие и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.	(24) За да се намали тежестта за дружествата и да се направи взаимодействието със заинтересованите страни по-пропорционално, дружествата следва да взаимодействат само с работниците, техните представители, включително синдикалните организации, и физическите лица и общностите, чиито права или интереси са или биха могли да бъдат пряко засегнати от продуктите, услугите и дейностите на дружеството, неговите дъщерни дружества и бизнес партньори, и които имат ***пряка*** връзка с конкретния етап от полагането на дължима грижа. Това включва физически лица или общности в близост до съоръжения, експлоатирани от бизнес партньори, когато тези лица или общности са пряко засегнати от замърсяване, или коренно население, чието право на земи или ресурси е пряко засегнато от начина, по който даден бизнес партньор придобива, разработва или използва по друг начин земя, гори или води. Освен това взаимодействие със заинтересованите страни следва да се изисква само за определени етапи от полагането на дължима грижа, а именно на етапа на установяване, за разработването на (подобрени) планове за действие и при разработването на мерки за отстраняване на вреди.

Or. en

Изменение 223
Виктор Негреску

Предложение за директива
Съображение 24 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(24а) Комисията разработва и внедрява програма за обучение на мениджъри и служители на МСП с цел изграждане на капацитет в областта на устойчивите бизнес практики и цифрови инструментите за спазване на изискванията, включително онлайн модули и семинари на място.

Or. en

Изменение 224
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За да се намали административната тежест за дружествата, крайният срок за Комисията да приеме общи насоки за дължима грижа следва да бъде изтеглен до 26 юли 2026 г. Успоредно с това крайният срок за прилагане на Директива (ЕС) 2024/1760 за първата група дружества следва да бъде отложен за 26 юли 2028 г. в съответствие с Директива (ЕС) XXX/XXX[13]. Този двугодишен период ще предостави на дружествата достатъчно време да вземат предвид практическите указания и най-добрите практики, включени в насоките на Комисията, при изпълнението на мерките за дължима грижа.	***заличава се***

[13] Директива (ЕС) 2025/XX от…

Or. en

Изменение 225
Аксел Фос, Радан Кънев

Предложение за директива
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За да се намали административната тежест за дружествата, крайният срок за Комисията да приеме ***общи*** насоки за дължима грижа следва да бъде изтеглен до 26 юли ***2026*** г. Успоредно с това крайният срок за прилагане на Директива (ЕС) 2024/1760 за първата група дружества следва да бъде отложен за 26 юли ***2028*** г***. в съответствие с Директива (ЕС) XXX/XXX[13]***. Този двугодишен период ще предостави на дружествата достатъчно време да вземат предвид практическите указания и най-добрите практики, включени в насоките на Комисията, при изпълнението на мерките за дължима грижа.	(25) За да се намали административната тежест за дружествата, крайният срок за Комисията да приеме насоки за дължима грижа следва да бъде изтеглен до 26 юли ***2027*** г. Успоредно с това крайният срок за прилагане на Директива (ЕС) 2024/1760 за първата група дружества следва да бъде отложен за 26 юли ***2029*** г. Този двугодишен период ще предостави на дружествата достатъчно време да вземат предвид практическите указания и най-добрите практики, включени в насоките на Комисията, при изпълнението на мерките за дължима грижа.
[13] Директива (ЕС) 2025/XX от…	[13] Директива (ЕС) 2025/XX от…

Or. en

Изменение 226
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) За да се намали административната тежест за дружествата, крайният срок за Комисията да приеме общи насоки за дължима грижа следва да бъде изтеглен до 26 юли 2026 г. Успоредно с това	(25) За да се намали административната тежест за дружествата, крайният срок за Комисията да приеме общи насоки за дължима грижа следва да бъде изтеглен до 26 юли 2026 г. Успоредно с това

крайният срок за прилагане на Директива (ЕС) 2024/1760 за първата група дружества следва да бъде отложен за 26 юли ***2028*** г. в съответствие с Директива (ЕС) XXX/XXX[13]. Този двугодишен период ще предостави на дружествата достатъчно време да вземат предвид практическите указания и най-добрите практики, включени в насоките на Комисията, при изпълнението на мерките за дължима грижа.	крайният срок за прилагане на Директива (ЕС) 2024/1760 за първата група дружества следва да бъде отложен за 26 юли ***2048*** г. в съответствие с Директива (ЕС) XXX/XXX[13]. Този двугодишен период ще предостави на дружествата достатъчно време да вземат предвид практическите указания и най-добрите практики, включени в насоките на Комисията, при изпълнението на мерките за дължима грижа.
[13] Директива (ЕС) 2025/XX от…	[13] Директива (ЕС) 2025/XX от…

Or. en

Изменение 227
Виктор Негреску

Предложение за директива
Съображение 25 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(25а) Комисията следва да приеме специфични за сектора указания, съобразени с нуждите и капацитета на малките и средните предприятия в сектори, където рискът от неблагоприятни въздействия е висок. Тези указания следва да включват опростени шаблони, примери за пропорционални мерки за надлежна проверка и препоръки относно наличните цифрови инструменти.

Or. en

Изменение 228
Виктор Негреску

Предложение за директива
Съображение 25 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(25б) Комисията следва да подкрепя малките и средните предприятия при внедряването на цифрови решения, които да улеснят спазването на задълженията за отчитане във връзка с устойчивостта и надлежна проверка, включително чрез специални указания, възможности за финансиране и насърчаване на оперативно съвместими инструменти, съобразени с техния капацитет.

Or. en

Изменение 229
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.	***заличава се***

Or. fr

Обосновка

В становището на ЕЦБ относно сборния пакет от мерки „се препоръчва да се изясни формулировката на съответната разпоредба в предложените изменения на ДДГДУ, за да се гарантира изпълнението на плановете за преход“ и се добавя, че „съществува риск от възможността преразгледаната формулировка да бъде изтълкувана погрешно, в смисъл, че предприятията са задължени да приемат планове за преход, но не и да ги изпълнят“.

Изменение 230
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.	***заличава се***

Or. en

Изменение 231
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.	***заличава се***

Or. en

Изменение 232
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с	***заличава се***

пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.

Or. en

Изменение 233
Аксел Фос

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде ***заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение***. ***Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.***	(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде ***заличено***.

Or. en

Изменение 234
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с ***режима за отчитане във връзка с устойчивостта***, ***установен*** в ***Директива (ЕС) 2022/2464, изискването*** за привеждане в действие на плана за преход ***за смекчаване на изменението на климата*** следва да ***бъде заменено*** с ***пояснение***, ***че задължението на дружествата*** да ***приемат план*** за ***преход включва очертаване*** на ***планираните и предприетите действия*** за ***изпълнение***. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.	(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с ***Парижкото споразумение, позоваването на 1,5° C*** в ***плана за преход се премахва.*** За привеждане в действие на плана за преход ***дружеството вече не следва да полага максимални усилия, а всички разумни усилия, което означава, че трябва да се предприемат няколко пропорционални и разумни действия, но дружеството не*** следва да ***изчерпва всички възможни средства,*** с ***които разполага***, ***за да приложи плана. За*** да ***се поясни, че такова изискване*** за ***прилагане на плана се разбира*** на ***практика като задължение за средства, а не*** за ***резултат, член 22, параграф 1 се изменя съответно***. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.

Or. en

Обосновка

We delete the 1.5 reference to stick to the Paris Agreement, which Article 2(a) provides for holding the temperature increase well below 2 degrees and pursuing efforts to limit the temperature increase to 1.5 thus making sure the transition plans are better aligned with the obligations stemming from the Agreement. We reinsert "put into effect" so the obligation is not merely to adopt but act on the transition plan. We shift from a "best efforts" approach to a more proportional approach of "all reasonable efforts". We clarify that the putting into effect of the plan is an obligation of means, not result and that it should be proportional and reasonable.

Изменение 235
Тобияш Бохенски, Космa Злотовски

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на ***планираните и предприетите*** действия за изпълнение***. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален*** и ***актуализиран проект все така подлежат*** на ***административен надзор***.	(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на действия за изпълнение***, които са подходящо гъвкави поради местните условия*** и ***спецификата*** на ***дружеството***.

Or. en

Изменение 236
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на	(26) За да се осигури по-добро съответствие на Директива (ЕС) 2024/1760 с режима за отчитане във връзка с устойчивостта, установен в Директива (ЕС) 2022/2464, изискването за привеждане в действие на плана за преход за смекчаване на изменението на климата следва да бъде заменено с пояснение, че задължението на дружествата да приемат план за преход включва очертаване на планираните и предприетите действия за изпълнение. ***За да се поясни, че подобни изисквания следва да се разбират като задължение за средства, а не за резултат, член 22, параграф 1***

административен надзор.	***относно борбата с изменението на климата е съответно изменен.*** Задължението за приемане на плана и неговият първоначален и актуализиран проект все така подлежат на административен надзор.

Or. en

Обосновка

За да отговорим на опасенията на заинтересованите страни, че задълженията по плана за преход не са задължение за постигане на резултати, ние се ангажираме да изясним това в текста.

Изменение 237
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. Като се има предвид обаче, че държавите членки вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в	***заличава се***

член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. Въпреки това, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки следва да бъде забранено да въвеждат в националното си право таван или горна граница за всякакви имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи да налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

Or. en

Изменение 238
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос, Рафаеле Станканели

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението,	(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението,

както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. ***Като се има предвид обаче, че държавите*** членки ***вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. Въпреки това, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки*** следва да ***бъде забранено да въвеждат в националното*** си ***право таван или горна граница за всякакви имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи*** да ***налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.***	както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. ***Държавите*** членки ***обаче*** следва да ***запазят компетентността*** си да ***установяват режима*** на ***санкции***.

Or. en

Изменение 239
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. ***Като се има предвид обаче, че държавите членки вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. Въпреки това, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки следва да бъде забранено да въвеждат в националното си право таван или горна граница за всякакви имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи да налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това*** Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в	(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

Or. en

Изменение 240
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. Като се има предвид обаче, че държавите членки вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. ***Въпреки това, за да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки следва да бъде забранено да въвеждат в националното си право таван или горна граница за всякакви***	(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. Като се има предвид обаче, че държавите членки вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия

имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи да налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

Съюз.

Or. it

Обосновка

Запазването на правото на държавите членки да определят равнището на санкциите, като евентуално ги забраняват, само би увеличило фрагментирането на единния пазар и би оказало отрицателно въздействие върху равнопоставеността между европейските предприятия.

Изменение 241
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от	(27) С член 27, параграф 1 от Директива 2024/1760 от държавите членки се изисква да определят санкции, които трябва да бъдат „ефективни, пропорционални и възпиращи“. Член 27, параграф 2 от посочената директива изисква от държавите членки надлежно да вземат предвид редица фактори, които определят тежестта на нарушението, както и смекчаващи или утежняващи обстоятелства, когато решават дали да наложат санкции и съответно когато определят тяхното естество и подходящ размер. Член 27, параграф 4 от

посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. ***Като се има предвид обаче, че държавите членки вече трябва да вземат предвид редицата от фактори, предвидени в член 27, параграф 2 от посочената директива, не е необходимо имуществените санкции да се основават на нетния световен оборот на съответното дружество. Въпреки това,*** за да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки следва да бъде забранено да въвеждат в националното си право таван или горна граница за всякакви имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи да налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

посочената директива изисква от държавите членки да изчисляват наложените имуществени санкции въз основа на нетния световен оборот на съответното дружество. За да се гарантират еднакви условия на конкуренция в целия Съюз, на държавите членки следва да бъде забранено да въвеждат в националното си право таван или горна граница за всякакви имуществени санкции, налагани на дружествата под тяхна юрисдикция, които биха попречили на надзорните органи да налагат санкции в съответствие с факторите, определени в член 27, параграф 2. Освен това Комисията в сътрудничество с държавите членки следва да разработи насоки за подпомагане на надзорните органи в определянето на размера на санкциите с цел да хармонизира практиките за правоприлагане в целия Съюз.

Or. fr

Обосновка

От съществено значение е да се гарантира, че административните санкции са наистина възпиращи. За да се постигне това, те трябва да бъдат изчислени въз основа на световния оборот на дружеството по примера на правото в областта на конкуренцията. Без това санкциите са изложени на риск да бъдат просто символични и неефективни, особено за големите многонационални предприятия. Единствено значими финансови санкции могат да гарантират спазването на задълженията за дължима грижа.

Изменение 242
Паскал Канфен

Предложение за директива
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) За да се ограничат възможните рискове от съдебни спорове, свързани с хармонизирания режим на гражданска отговорност, определен в Директива (ЕС) 2024/1760, следва да се премахне специалният режим на отговорност в целия Съюз, предвиден понастоящем в член 29, параграф 1 от посочената директива. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, както е заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение. С оглед на различните правила и традиции,	***заличава се***

които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. Това заличаване не засяга разпоредбите на приложимото национално право, които позволяват на синдикална организация, неправителствена организация по правата на човека или екологична организация, друга неправителствена организация или национална институция по правата на човека да предявява искове за прилагане на правата на предполагаемата увредена страна или да подкрепя подобни искове, предявени пряко от такава страна. Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

Or. en

Обосновка

Премахването на специалния режим на отговорност в целия Съюз би довело до разпокъсаност на единния пазар, което противоречи на самата идея за надлежна проверка в целия ЕС, която да замени националното право относно надлежната проверка. Премахването на специалния режим на отговорност в целия Съюз би довело до разпокъсаност на единния пазар, което противоречи на самата идея за надлежна

проверка в целия ЕС, която да замени националното право относно надлежната проверка.

Изменение 243
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) [...]	***заличава се***

Or. fr

Обосновка

Премахването на специалния режим на отговорност в целия Съюз създава повече трудности за лицата, които искат правата им да бъдат защитени, и повече несигурност за дружествата, които ще трябва да спазват редица национални правни системи.

Изменение 244
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) ***За да се ограничат възможните рискове*** от ***съдебни спорове***, ***свързани с хармонизирания режим*** на ***гражданска*** отговорност, ***определен в Директива (ЕС) 2024/1760***, ***следва да се премахне специалният режим*** на ***отговорност в целия Съюз***, ***предвиден понастоящем в член 29***, ***параграф 1 от посочената директива***. Същевременно съгласно международното право и правото на	(28) ***Спазването на разпоредбите, посочени в Директива 2024/1760, е от решаващо значение за защитата на политическите, социалните и икономическите интереси на Съюза, както и за постигането на неговите цели за устойчивост. Съответно са необходими правила, уреждащи гражданската отговорност, произтичаща от нарушения на тези разпоредби. С оглед на различните***

Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, както е заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение. ***С оглед на различните правила и традиции, които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. Това заличаване не засяга разпоредбите на приложимото национално право, които позволяват на синдикална организация, неправителствена организация по правата на човека или екологична организация, друга неправителствена организация или национална институция по правата на човека да предявява искове за прилагане на правата на предполагаемата увредена страна или да подкрепя подобни искове, предявени пряко от такава правила и традиции***, ***които съществуват на национално равнище обаче, изискванията*** на ***хармонизирания режим на гражданска отговорност***, ***определен в Директива (ЕС) 2024/1760***, ***следва да бъдат опростени***. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, както е заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение. Разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

страна. Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

Or. en

Изменение 245
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) За да се ограничат възможните рискове от съдебни спорове, свързани с хармонизирания режим на гражданска отговорност, определен в Директива (ЕС) 2024/1760, следва да се премахне специалният режим на отговорност в целия Съюз, предвиден понастоящем в член 29, параграф 1 от посочената директива. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, ***както е***	(28) За да се ограничат възможните рискове от съдебни спорове, свързани с хармонизирания режим на гражданска отговорност, определен в Директива (ЕС) 2024/1760, следва да се премахне специалният режим на отговорност в целия Съюз, предвиден понастоящем в член 29, параграф 1 от посочената директива. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни и подходящи средства за защита,

заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с ***принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение***. С оглед на различните правила и традиции, които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. Това заличаване не засяга разпоредбите на приложимото национално право, които позволяват на синдикална организация, неправителствена организация по правата на човека или екологична организация, друга неправителствена организация или национална институция по правата на човека да предявява искове за прилагане на правата на предполагаемата увредена страна или да подкрепя подобни искове, предявени пряко от такава страна. Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат ***предвидени от правната система на държавата членка***. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат подходящо обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с ***действащите правила за отговорност за вреди в държавата членка***. С оглед на различните правила и традиции, които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. Това заличаване не засяга разпоредбите на приложимото национално право, които позволяват на синдикална организация, неправителствена организация по правата на човека или екологична организация, друга неправителствена организация или национална институция по правата на човека да предявява искове за прилагане на правата на предполагаемата увредена страна или да подкрепя подобни искове, предявени пряко от такава страна. Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този

като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

вид не е националното право на държава членка.

Or. en

Изменение 246
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 28

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(28) За да се ограничат възможните рискове от съдебни спорове, свързани с хармонизирания режим на гражданска отговорност, определен в Директива (ЕС) 2024/1760, следва да се премахне специалният режим на отговорност в целия Съюз, предвиден понастоящем в член 29, параграф 1 от посочената директива. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, както е заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до	(28) За да се ограничат възможните рискове от съдебни спорове, свързани с хармонизирания режим на гражданска отговорност, определен в Директива (ЕС) 2024/1760, следва да се премахне специалният режим на отговорност в целия Съюз, предвиден понастоящем в член 29, параграф 1 от посочената директива. Същевременно съгласно международното право и правото на Съюза от държавите членки следва да се изисква да гарантират, че пострадалите от неблагоприятни въздействия имат действителен достъп до правосъдие, и да гарантират правото им на ефективни правни средства за защита, както е заложено в член 2, параграф 3 от Международния пакт за граждански и политически права, член 8 от Всеобщата декларация за правата на човека, член 9, параграф 3 от Конвенцията за достъп до

информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение. С оглед на различните правила и традиции, които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. ***Това заличаване не засяга разпоредбите на приложимото национално право, които позволяват на синдикална организация, неправителствена организация по правата на човека или екологична организация, друга неправителствена организация или национална институция по правата на човека да предявява искове за прилагане на правата на предполагаемата увредена страна или да подкрепя подобни искове, предявени пряко от такава страна.*** Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на

информация, публично участие в процеса на вземане на решения и достъп до правосъдие по въпроси на околната среда (Орхуската конвенция) и член 47 от Хартата на основните права на ЕС. Поради това държавите членки следва да гарантират, че ако дадено дружество носи отговорност за неспазване на изискванията за дължима грижа, установени в Директива (ЕС) 2024/1760, и че когато такова неспазване е причинило вреди, пострадалите могат да получат пълно обезщетение, което следва да бъде осигурено в съответствие с принципите на ефективност и равностойност, като същевременно балансирането му чрез предпазни мерки следва да предотврати прекомерното обезщетение. С оглед на различните правила и традиции, които съществуват на национално равнище, когато става въпрос за допускане на представителен иск, следва да се заличи специфичното изискване в тази връзка, посочено в Директива (ЕС) 2024/1760. Освен това, по същата причина следва да се премахне изискването държавите членки да гарантират, че правилата за гражданска отговорност се прилагат като особена повелителна норма в случаите, когато приложимото към искове от този вид право не е националното право на държавата членка. Това заличаване не ограничава възможността държавите членки да предвидят, че разпоредбите на националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

националното право, с които се транспонира член 29 от Директива (ЕС) 2024/1760, са особени повелителни норми в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 864/2007, когато приложимото право към искове от този вид не е националното право на държава членка.

Or. en

Изменение 247
Араш Саеди, Марио Фуроре
от името на групата Left

Предложение за директива
Съображение 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) С член 36, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 от Комисията се изисква не по-късно от 26 юли 2026 г. да представи доклад на Европейския парламент и на Съвета относно необходимостта от определяне на допълнителни изисквания за дължима грижа във връзка с устойчивостта, съобразени с особеностите на регулираните финансови предприятия по отношение на предоставянето на финансови услуги и инвестиционни дейности, и на вариантите за такива изисквания за дължима грижа, както и тяхното въздействие. ***Тази клауза за преразглеждане следва да бъде заличена, тъй като тя не осигурява достатъчно време да се вземе предвид опитът с новосъздадената обща рамка за дължима грижа.***	(29) С член 36, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 от Комисията се изисква не по-късно от 26 юли 2026 г. да представи доклад на Европейския парламент и на Съвета относно необходимостта от определяне на допълнителни изисквания за дължима грижа във връзка с устойчивостта, съобразени с особеностите на регулираните финансови предприятия по отношение на предоставянето на финансови услуги и инвестиционни дейности, и на вариантите за такива изисквания за дължима грижа, както и тяхното въздействие.

Or. fr

Обосновка

Оценката на необходимостта финансовите предприятия да предприемат дължима грижа, може да се извърши, преди да влязат в сила изискванията за дължима грижа

за други сектори. Вече съществува съвкупност от доказателства, показващи въздействието на финансовите предприятия върху устойчивостта, правата на човека и околната среда, която може да послужи за основа на доклада.

Изменение 248
Лара Волтерс, Рене Репаси, Клое Ридел, Ана Катарина Мендеш, Тимо Вьолкен, Кщищоф Шмишек, Рафаел Глюксман, Катлен Ван Бремпт, Ерик Сарджакомо, Лейре Пахин, Хосе Сепеда, Естел Кулеманс, Франсишку Асиш, Брандо Бенифеи, Мохамед Шахим, Виктор Негреску, Евелин Регнер

Предложение за директива
Съображение 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) С член 36, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 от Комисията се изисква не по-късно от 26 юли 2026 г. да представи доклад на Европейския парламент и на Съвета относно необходимостта от определяне на допълнителни изисквания за дължима грижа във връзка с устойчивостта, съобразени с особеностите на регулираните финансови предприятия по отношение на предоставянето на финансови услуги и инвестиционни дейности, и на вариантите за такива изисквания за дължима грижа, както и тяхното въздействие. Тази клауза за преразглеждане ***следва да бъде заличена, тъй като тя*** не осигурява достатъчно време да се вземе предвид опитът с новосъздадената обща рамка за дължима грижа.	(29) С член 36, параграф 1 от Директива (ЕС) 2024/1760 от Комисията се изисква не по-късно от 26 юли 2026 г. да представи доклад на Европейския парламент и на Съвета относно необходимостта от определяне на допълнителни изисквания за дължима грижа във връзка с устойчивостта, съобразени с особеностите на регулираните финансови предприятия по отношение на предоставянето на финансови услуги и инвестиционни дейности, и на вариантите за такива изисквания за дължима грижа, както и тяхното въздействие. ***Тъй като*** тази клауза за преразглеждане не осигурява достатъчно време да се вземе предвид опитът с новосъздадената обща рамка за дължима грижа***, крайният срок за представяне на отчета следва да бъде удължен на две години след датата на влизане в сила на настоящата директива***.

Or. en

Изменение 249
Ангелика Винциг, Лукас Мандл

Предложение за директива
Съображение 29 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(29а) С цел да се гарантира конкурентоспособността на европейските предприятия по време на криза и да се съблюдават интересите в областта на сигурността на Европейския съюз, с Директива (ЕС) 2024/1760 следва да се предостави възможност на Комисията да приема чрез делегирани актове временни мерки, имащи за цел намаляване на тежестта върху дружествата, ако в противен случай за тези европейски дружества биха произтекли значителни икономически затруднения на световния пазар; или ако прилагането на определени изисквания за отчитане с оглед на дейността на тези дружества би създало рискове за сигурността на Европейския съюз. Следва да бъде възможно да се прекратяват или адаптират изискванията за отчитане, изискванията за оповестяване и други тежки административни задължения, ако е налице значителен спад на брутния вътрешен продукт, който се наблюдава в целия Съюз или в отделни държави членки. С тази извънредна клауза се цели да се гарантира, че европейските дружества запазват способността си да функционират и във времена на икономически предизвикателства и че се избягват ненужни бюрократични тежести. С тази извънредна клауза се цели да се гарантира, че европейските дружества запазват способността си да функционират и във времена на икономически предизвикателства и че се избягват прекомерни бюрократични тежести, както и че гражданите на Съюза не са изложени на рискове за

безопасността, които могат да бъдат избегнати.

Or. de

Изменение 250
Ангелика Винциг, Лукас Мандл

Предложение за директива
Съображение 29 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(29б) С цел да се вземат под внимание различните търговски условия на дружествата, попадащи в обхвата на Директива (ЕС) 2024/1760, следва да бъде предвидена възможност за индивидуално освобождаване в изключителни случаи. Дружества, които могат да докажат, че изпълнението на отделни задължения е свързано с прекомерни тежести, следва да могат да бъдат освободени от тези задължения за ограничен период от време при поискване. Подобна разпоредба ще допринесе за запазване на пропорционалността, като същевременно се изпълняват целите на посочената директива.

Or. de

Изменение 251
Ангелика Винциг, Лукас Мандл, Ангелика Ниблер

Предложение за директива
Съображение 29 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(29в) С цел да се гарантира периодичен преглед на ефективността,

пропорционалността и необходимостта на предвидените в Директива (ЕС) 2024/1760 мерки, тяхното прилагане следва да бъде ограничено във времето. Поради това разпоредбите на настоящата директива следва да прекратят действието си в определен момент, освен ако не бъдат удължени или заменени с нов правен акт. Комисията следва да бъде задължена да извършва оценка своевременно преди изтичането на този срок и да докладва пред Европейския парламент и Съвета за прилагането на директивата. В резултат от изтичането на срока на действие на директивата държавите членки следва да отменят или съответно да адаптират националните разпоредби, приети във връзка с нейното транспониране.

Or. de

Изменение 252
Ангелика Винциг, Лукас Мандл

Предложение за директива
Съображение 29 г (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(29г) С цел да се насърчават иновациите при практическото изпълнение на Директива (ЕС) 2024/1760, следва да бъде предоставена възможност на дружествата да изпробват нови модели или технологии в рамките на временен статус на изпитване. Подобни регулаторни лаборатории (Regulatory Sandboxes) позволяват контролирано освобождаване от определени задължения, при условие че се гарантира равностойното постигане на преследваните с

	посочената директива цели. Държавите членки следва да гарантират, че националните разпоредби за транспониране не се прилагат по време на периода на изпитване по отношение на дружествата, извършващи изпитвания.

Or. de

Изменение 253
Тобияш Бохенски, Косма Злотовски

Предложение за директива
Съображение 30

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(30) Доколкото целите на настоящата директива не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата или последиците на дейността могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящата директива не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.	***заличава се***

Or. en

Изменение 254
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 30

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(30) Доколкото целите на настоящата директива не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата или последиците на дейността могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящата директива не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.	***заличава се***

Or. en

Изменение 255
Марио Мантовани

Предложение за директива
Съображение 30 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(30а) От 'съществено значение е да се създаде рамка на Съюза за отговорен и устойчив подход към глобалните вериги на стойността предвид значението на дружествата като стълб в изграждането на устойчиви общество и икономика. Появата на обвързващо законодателство в няколко държави членки породи необходимостта от еднакви условия на конкуренция за дружествата, за да се избегне фрагментиране и да се осигури правна сигурност за предприятията, извършващи дейност на вътрешния пазар. Поради това настоящата директива следва да попречи на

държавите членки да въвеждат по-строги мерки от националното си законодателство от посочените в настоящата директива.

(С настоящото изменение се заменя съображение 31 от Директива 2024/1760.)

Or. it

Обосновка

Запазването на правото на държавите членки да определят равнището на санкциите, като евентуално ги забраняват, само би увеличило фрагментирането на единния пазар и би оказало отрицателно въздействие върху равнопоставеността между европейските предприятия.

Изменение 256
Паскал Пиера, Жули Рошаньо, Тон Дипевен, Ерно Шалер-Барос

Предложение за директива
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) ***Следователно Директива 2006/43/ЕО, Директива 2013/34/ЕС,*** Директива (ЕС) 2022/2464 и Директива (ЕС) 2024/1760 следва да бъдат ***съответно изменени***.	(31) ***Поради това*** Директива (ЕС) 2022/2464 и Директива (ЕС) 2024/1760 следва да бъдат ***отменени***.

Or. en